

Taxa postális plátó in
numera: No. 24.256-1927.

KÉLETI ÚJSÁG



Előfizetési árak belföldön: Egész évre 800, félévre 400, negyedévre 200, egy hóra 70 lej. Magyarországon: egy évre 50, félévre 25, negyedévre 12.50, egy hónapra 6.50 pengő. Egyes számok az Ibusz elárusító kioszkjaiban.

ORSZAGOS MAGYARPARTI LAR,
XVIII. ÉVFOLYAM. — 26. SZÁM.
Felelős szerkesztő: SZASZ ENDE.

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Cluj
Baron L. Pop-uca 5. szám. Telefon: 508. — Levélcím:
Cluj, postafiók 101. szám. Kéziratokat senkinek sem
küld vissza és nem is őriz meg a szerkesztőség.

LAVAL és FLANDIN az angolok által is támogatott egyezmény-tervvel utaztak el Londonba

Elvi megállapodás a versaillesi szerződés katonai záradékának felfüggesztésére — Előbb azonban Németországnak alá kell írnia az európai biztonsági egyezményt — A franciák honorálták Anglia kívánságait

Litvinov a keleteurópai államok határait biztosító külön egyezmény számára csinál hangulatot

(London, január 31.) Az angol minisztertanács csütörtökre virradó éjjel MacDonald és Baldwin jelentésében foglalkozott a francia államférfiakkal folytatandó tanácskozások fontos kérdéseiről.

Az angol lapok csütörtöki számai részletesen foglalkoznak a minisztertanács ülésével s örövendve állapítják meg, hogy a londoni tanácskozások kedvező esélyei nagyban emelkednek. Hír szerint a francia és angol diplomácia előkészítő munkájának következtében már létre is jött olyan formula-tervezet, mely kielégítő megoldást nyújtana Franciaországnak és Angliának s amelyet Németország is elfogadhatna. A formula-tervezet szerint Franciaország is elfogadja az 1932 december 12-i egyenlőségi elvet, amelynek most már gyakorlati megoldását kell kidolgozni. A versaillesi békeszerződés katonai rendelkezéseket tartalmazó 5. szakaszt hatálytalanítják Genfben s hogy az európai béke és Franciaország biztonsága is biztosítékokat nyerjen, az eddigi regionális egyezményeket egyetlen nagy, általános egyezményben foglalják össze. Németország természetesen visszatér a Népszövetségbe.

Fegyverkezési egyenjogúság, lemondás a garanciákról

(Páris, január 31.) A lapok hatalmas riportokban számolnak be a legfrissebb francia politikai eseményekről. Ezek között a legfontosabb, hogy

a Páris és London között folyó tárgyalások végül is eredményre vezettek.

Ilyenformán Flandin és Laval párisi útja a legégetőbb európai kérdések végső rendezése szempontjából igen jelentős eredménnyel kecsegtett. A francia fővárosban nagy volt az örömmujongás, amikor Clark angol nagykövet kijelentette, hogy a Flandinnal és Lavalal folytatott előzetes tárgyalások következtében a két ország felfogása egy lépéssel közelebb jutott egymáshoz. A pénteken kezdődő londoni értekezlet előkészítéseppen, az eddigi megbeszélések alapján, a két francia politikus és a párisi angol nagykövet

javaslatot dolgoztak ki, melynek londoni elfogadása elé előreláthatóan nem gördülnek akadályok.

A párisi lapok jól tájékozott részletességgel ismertetik mindazokat a kérdéseket, ame-

lyek Franciaország és Németország között vita tárgyai lehetnek.

Németország ugyanis mereven ragaszkodott ahhoz, hogy először Franciaország ismerje el a német fegyverkezési egyenjogúságot s egyezzen bele a versaillesi békeszerződés katonai záradékainak hatálytalanításába, minden további tárgyalás csak ezután következhetik. Ezzel szemben Franciaország arra a gyanakvó álláspontra helyezkedett, hogy Németország békés szándékaira nem lehet számítani a fegyverkezési egyenjogúsítás esetén, mert hiszen a fegyverkezési tilalmi rendelkezések ellenére már eddig is fegyverkezett. Franciaország tehát ragaszkodott ahhoz, hogy először Németország térjen vissza a Népszövetségbe s a biztonsági garanciák kérdése nyerjen kedvező elintézt. az egyenjogúsításról csak ezután lehet beszélni. Az angol kormány szeretett volna ötven százalékos megoldási lehetőséget teremteni a két merev álláspont között s a diplomáciai tárgyalások végül is odavezettek, hogy a formula-tervezetet sikerült összeegyeztetni.

A formula szerint a versaillesi békeszerződés katonai záradékai hatályukat veszítik abban a pillanatban, amikor Franciaország és Németország aláírják azt az új általános paktumot, amely egyrészt magában foglal minden eddigi európai egyezményt, másfelől jelentős pótlásokat tartalmaz a leszerelés és fegyverkezés feltételeire nézve.

A második ellentét, melyet szintén sikerült kiküszöbölni, az volt, hogy Franciaország megfelelő garanciák nélkül semmi körülmények között sem volt hajlandó beleegyezni Németország fegyverkezési egyenjogúsításába. Anglia viszont irtózott attól, hogy bármiféle garanciát nyújtson és kötelezettséget vállaljon magára Franciaországgal szemben. A francia kormány rendkívül el volt keseredve Anglia habozása miatt s heves szemrehányásokat tett az angol kormánynak, kijelentve, hogy Anglia habozása miatt már a világháború alatt is súlyos veszteségek érték Franciaországot. György király kormánya mindenképpen arra törekszik, hogy teljesen szabad kezet biztosítson magának az európai politikában, mondták elkésredetten a francia diplomaták s ügyes taktikázással mindenféle szankció alól ki akar bujni.

A francia álláspont itt is kapitulált az angol álláspont előtt.

Franciaország megvan győződve arról, hogy

amennyiben baj lesz a Rajna mentén, Anglia amugyis Franciaország mellé áll.

A francia kormány írásos garanciák helyett most már arra kíváncsi, hogy Anglia milyen tényleges segítséget nyújtana esetleges későbbi Németországgal kirobbanó ellentétek esetén. Ez a megoldás, mondta Laval külügyminiszter, nem mutatós, de a francia politika szem-

pontjából mindenesetre értékes és praktikus. Mindössze a locarnói szerződés új értelmezéséről van szó.

A különböző szempontok összeegyeztetésével a második kérdésben is megegyezés jött létre. Eszerint

Anglia elfogadja azt a francia álláspontot, hogy Németország mostani fegyverkezése jogtalan, Franciaország is el-

fogadja az angol álláspontot és nem ragaszkodik a garanciákhoz.

A biztonságot egy általános európai paktum fogja garantálni. Hogy a német álláspont felé is közeledést mutassanak, Anglia és Franciaország is beleegyeznek abba, hogy a Németország köteleességvállalása ne előzze meg az egyenjogúsítást, hanem azzal egyidőben történjen.

Németországnak először alá kell írni az egyezményt

(Páris, január 31.) A francia és angol részről lázasan folyó diplomáciai tárgyalások szerdán késő este végre megteremtették azt a közös alapot, amelyre helyezkedve a londoni tárgyalások eredményes befejezését lehet remélni. Franciaország beleegyezett abba, hogy minden más kérdést megelőzve, legelőször a leszerelés kérdésében jusson megegyezésre a londoni tanácskozás.

A versaillesi békeszerződés katonai vonatkozású rendelkezéseket tartalmazó 5. része azon a napon veszti hatályát, amely napon Franciaország, Anglia és Németország aláírják az európai biztonságot végérvényesen megalapozó általános szerződést.

Flandin és Laval elindultak

Flandin és Laval csütörtökön délből 12 óra 10 perckor indultak el repülőgépen London felé. Elindulásuk előtt még tárgyalásokat folytattak Potemkin szovjet és Cesianu román követekkel. A francia kormány otthonmaradó tagjai kísérték ki Flandint és Lavalt a repülőtérre. Francia kormánykörökben a hangulat lelkes és bizakodó. Általános az öröm amiatt, hogy az egyenjogúsítás nehéz kérdésében az angol és francia felfogás közeledett. Még a legpesszimistább politikai körökben is biztosra veszik ezeketán, hogy a londoni tárgyalásoknak megnyugtató eredménye lesz.

Kollektív megegyezés készül

(Páris, január 31.) A Havas-iroda közlése szerint Franciaország és Anglia között főbb és elvi jelentőségű kérdésekben máris megegyezés jött létre, de mindkét ország hivatalos körei szigorúan titokban tartják ezt az elvi megegyezést, mindaddig, amíg a londoni tanácskozások során a részletkérdésekben is nem sikerül megegyezni. Annyi azonban máris kiszivárgott, hogy az angol és francia közös terv szerint

általános kollektív európai megegyezés útján szándékoznak a biztonságot megszervezni.

Ebben a kollektív szerződésben az általános fegyverkezési korlátozásokat létrehozó egyezmény is benne fog foglaltatni. Az új megegyezés első pontja hatályon kívül helyezi a versaillesi békeszerződés 5. szakaszát s ezzel kimondja a lefegyverzett államok katonai egyenjogúsítását.

Litvinov külön terve

(London, január 31.) A „New Chronicle” értesülése szerint a londoni tárgyalásokon szóba fog kerülni Litvinov indítványa is, mely külön meg nem támadási szerződést javasol Németország, Oroszország, Lengyelország, Csehszlovákia és a balti államok között. Ennek a meg nem támadási szerződésnek egyik lényeges

nos szerződést.

Ez az egyezmény magába foglalja teljes egészében a keleti egyezményt, a középeurópai egyezményt és a hiányokat függelékként pótolják a biztonságra és leszerelésre vonatkozó szerződésekhez. Az új általános európai egyezmény, mely hivatva lesz Európa teljes és végső pacifikálásának nagy művét befejezni, kerek és egységes egészet fog alkotni. Franciaország főbb elvi pontokban elfogadta már ezt a megoldást s most minden attól függ, hogy a részletkérdésekben hogyan sikerül kielégítő megegyezésre jutni. Az európai paktum megkötése után a Franciaország részéről eddig követett biztonsági garancia kérdése háttérbe szorulhat.

pontja a keleteurópai határok tiszteltbentartására vonatkozó feltétlen kötelezettség. Litvinov terve iránt sem Anglia, sem Németország nem mutat különösebb lelkesedést, annak létrejöttét inkább a kisantant államok sürgetik. Ennek oka egyrészt a keleteurópai határokra vonatkozó intézkedés, másrészt pedig az attól való félelem, hogy a német-angol-francia megegyezés létrejötte után Németország délkelet felé szándékozik terjeszkedni. A kisantant-államok külügyminiszterének laibachi találkozója alkalmával a kisantant államok már kifejezték nyugtalanságukat, memorandumot küldöttek Laval külügyminiszternek, amelyben a baráti kapcsolatok felbontásával fenyegették meg arra az esetre, ha az egyenjogúsítás megelőzné a keleti egyezmény aláírását. Laval külügyminiszter akkor ígéretet tett arra nézve, hogy az új londoni egyezmény aláírása előtt feltétlenül ragaszkodni fog ahhoz, hogy Németország írja alá a keleti egyezményt. A genfi tanácskozások során Laval mindent elkövetett annak érdekében, hogy a keleti egyezmény kérdését düllore juttassa, de fáradozása kevés sikerrel járt.

Az angol fővárosban nagy előkészületeket tettek Flandin miniszterelnök és Laval külügyminiszter fogadására.

— EKE turista-bál. Hogy a turisták nemcsak a meredek csúcsok megmászásánál, hanem a sima parkett csuszós veszélyeinél is lelkes biztonsággal életrevalók, annak bizonyosságát fogja adni az Erdélyi Kárpát Egyesület február 23-án rendezendő „Turista bálja”. Tiroli ruhás leányok kedves mosolya fogja beárnyozni a Mágnás Kaszinó termét, mert a hölgyek tetszésszerűen dirindliben jelenhetnek meg és a rendezőbizottság, élén dr. Nagy Ferenc bálelnökkel, mindent elkövet, hogy a régi híres EKE-bálok hangulatát felidézze erre az estére. A meghívók szétküldését a napokban kezdik meg, aki tévedésből nem kapna, kérjük címét az EKE-irodában adja le.

UNITED STATES LINES



NEW YORK-ba

Hetenkénti indulás Hamburg-, Havre-, Southampton-ból a világ leggyorsabb kajút-gőzösei

Manhattan..... február... 12
Washington..... február... 27
és a két közkedvelt testvér-hajóval
President Roosevelt.... feb uár... 6
President Harding..... február... 20

* Behajózás előző este

WAGONS - LITS - COOK
București Piața Regele Carol I

Bucsu Kolozsvártól

De nemcsak Kolozsvártól, hanem Nagyváradtól, Szatmártól, Székelyudvarhelytől, Csíkszeredától, száz meg száz erdélyi magyar város és község nevével kell bucsuznunk a mai nappal. Pedig ezek a város- és községnevek benne vannak a magyar szókincsben, annak kitörülhetetlen alkotórészei. Van olyan név, amelyet ezer éven át emlegetnek, apáról-fiúra szálltak és sértetlenül szeretnénk átadni őket fiainknak és unokáinknak.

Már egyszer élére volt állítva ez a kérdés és akkor Bethlen György gróf magának Tatarescu miniszterelnöknek panaszolta el ezt a súlyos magyar sérelmet, kifejtve a rendelkezési jogtalanságát és alkalmazásának majdnem leképezhetetlen nehézségeit. Példának hozta fel azt, milyen groteszkül hangzana a román lapokban, irodalmi folyóiratokban és könyvekben, hogyha egy rendelkezés más nyelvek szókincséhez tartozó város- és községnevek használatára kötelezné a román írókat és újságírókat. Tatarescu miniszterelnök megértette és teljesen osztotta a Magyar Párt elnökének álláspontját és utasítására a kolozsvári magyar lapok továbbra is magyarul írhatták a helységneveket.

Tudjuk azt is, hogy a román nyelv szókincséhez tartoznak a külföldi nagyvárosok román nevei is. Nem Wient, hanem Viennát írnak, nem Budapestet, hanem Budapestat, nem Londont, hanem Londrat és így mehetünk végig Európa térképének minden nagyobb metropolisán.

Ma rendeletet kaptunk, mely szerint a városok, községek neveit, az uccaneveket, a vármegyéket ezentúl csak románul, illetve román nyelvön írhatjuk. De nemcsak a lapokat kötelezték erre, hanem az összes nyomdákat, és ezentúl valamennyi nyomtatványon csak románul lehet feltüntetni a helység- és uccaneveket. A rendelettel természetesen szembe nem helyezkedhetünk, a törvénytelenséget parancsolja szigorú betartását. Annyit azonban jelezhetünk, hogy a Magyar Párt útján megtettük a lépéseket illetékes helyeken a szerinti felreállításból eredő rendelet korrigálására.

Addig is pedig bucsuzunk a régi szép, megszokott magyar helységnevektől. Clujt fogunk írni Kolozsvár helyett, Oradeát Nagyvárad helyett, Cornestit Sinfalva helyett.

Bizunk azonban benne, hogy Tatarescu miniszterelnök, aki egyszer már elismerte az igazunkat, ismét csak intézkedni fog ebben a kérdésben. Annál is inkább, mert a kolozsvári törvényszék és a tábla elvileg jelentőségű ítéleteiben állást foglalt a magyar helységnevek használatának szabadsága mellett.

Az olvasóinknak pedig azt ízenjük, hogy a „Keleti Újság” marad továbbra is, ami volt. Ha Clujról keltezzük is, megingathatatlan magyar érzéssel, a megértést kereső becsületes szándékkal röjjük ezentúl is sorainkat Erdély magyar közönségének.

Lánvok könyvtára

Kötetenként 33.- Lei.

Kaphatók a Keleti Újság kiadóhivatalában, Cluj, Strada Baron L. Pop 5 szám alatt. Vidékieknek a pénz és 10 lej portó befizetése esetén azonnal szállítjuk. 150 lej értékű könyvreidelésnél, az összeg bevételése után, portómentes szállítás. A nagy költ égre való tekintettel, utánvétellel nem szállítunk.

RÓZSASZIN KÖNYVEK SOROZATA

H. de Vere Stacpoole A kék laguna
A. M. Williams Pénz
Courths-Mahler A megváltó szeretet
" A gyöngysor
" Gőzözem
" Bar tnök
" A sílnevi aranyembe-

Slavescu pénzügyminiszter megbukott

Pénzügyi politikája komoly helyzetbe sodorta az egész kormányt — Szó sincs most Mironescu bankkormányzóságáról, de mandátumáról is lemondott

Vaida leszámolást akar Maniuval

(Bukarest, január 31.) A pénzügyi s általában gazdasági tervek ellentétei miatt a kormány tagjai között nem sikerült a megegyezést létrehozni. Slavescu pénzügyminiszternek a terhére róttak olyan kedvezőtlen következményeket, amiket az ő intézkedései idéztek elő. Manolescu-Strunga miniszter a maga programjával felülkerekedett s bár a pénzügyminiszter a maga személyére nézve nem tekintette az ügyet kabinetkérdésnek, helyzete mégis tarthatatlanná vált. Bukarestben már befejezett ténynek tekintik a távozását. Bizonyos az, hogy az ő pénzügyi politikája kátyuba rekedt, most utódjára vár a kimentés komoly feladata. Az sem lehetetlen, hogy magával rántja az egész kormányt.

Alaposan megcáfolták azt a hirt, hogy Mironescut, a nemzeti-parasztpárt kormányának volt elnökét bankkormányzóvá akarták kinevezni. Ezzel a hírrel a pártból való kilépés komoly pártpolitikai jelentőségét akarták csökkenteni, mert ha ez igaz volna, akkor csak személyi okok s nem is dicséretreméltók, vezették volna Mironescut ez elhatározásra. Nem lesz bankkormányzó, de megelégette a pártbeli vezetők egymás elleni végtelen civakodását.

Slavescu távozása

Politikai körökben pénteken délelőtt terjedt el a hír, hogy Slavescu pénzügyminiszter lemondott. A lemondást hivatalosan eddig nem közölték a nyilvánossággal, de azt a pénzügyminisztériumban nem cáfolták meg.

Az *Adeverul*, amely délután 4 órakor jelent meg, híradásában

véglegesnek mondja a pénzügyminiszter lemondását,

együttal különböző verziókat is közöl az utódjának személyéről. Így Victor Antonescut, Grigore Dumitrescu bankkormányzót, Oromolu volt minisztert és bankkormányzót kombinálják. Abban az esetben, ha Antonescu átvénné a pénzügyminisztériumot, Leont neveznék ki pénzügyi alminiszterre, még Mitita Constantinescu jelenlegi alminiszter átmenetileg ugyanolyan rangban a földművelésügyi minisztériumba. Ha Dumitrescut neveznék ki pénzügyminiszterre, úgy hír szerint bankkormányzóvá vagy Tabacovicio vagy Teodorescu helyettes kormányzó kinevezését tartják esélyesnek.

Antonescu a legkomolyabb jelölt

A Lupta értesülése szerint Victor Antonescu igazságügyminisztert fogják kinevezni a lemondott Slavescu helyébe, habár kormánykörök cáfolják a lemondás hírét és azt állítják, hogy a pénzügyminiszter felépült betegségéből és már pénteken együtt dolgozott a miniszterelnökkel. Tatarescu miniszterelnök felgyógyultan megjelent hivatalában.

Hiábavaló volt a rábeszélés

Pénteken délelőtt újból ülést tartott a nemzeti-parasztpárt elnöki tanácsa. Ülés előtt Mihalache megbeszélést folytatott Vaidával és Madgearuval, akikkel közölte, hogy

minden erőfeszítés hiábavaló, amivel Mironescut kilépési szándékáról lebeszélni akarták,

kitart elhatározása mellett és távozik a pártból. Azután Mihalache megnyitotta az ülést, amelynek résztvevőivel is közölte a kilépést. A párt elnöki tanácsa azt határozta, hogy

a kilépést nem veszik tudomásul. Vaida, Lupu, valamint Calinescu,

mint a vezetőség küldöttsége megjelentek a volt a miniszterelnöknél,

akit igyekeznek rábírni elhatározása megmáskosítására.

Ezután a tanács a programtervezettel foglalkozott. Az ülésen megjelent néhány párt-ember is, akik nem tagjai a tanácsnak, hogy kivizsgálják, van-e eltérés a vezetőség által készített programtervezet és a Iasi tanulmányi kör által szerkesztett tervezetek között. Az elnöki tanács este ismét összeült.

Szó sincs a bankkormányzóságról

Hír szerint Vaida a tegnapi nap folyamán tárgyalat Iorgával és Gogával és állítólag most Argetoianuval folytat megbeszélést. Tegnapi olyan hír terjedt el, hogy C. Anghelescu volt bankkormányzó is kilép a nemzeti-parasztpártból, de ezt később megcáfolták.

Házfelosztási jogkörrel ruházzák fel a magyar kormányzót

Az ifjúság állást foglalt Gömbös miniszterelnök reformtörekvései mellett

(Budapest, január 31.) Valamennyi csütörtökön megjelenő lap bő kommentárok kíséretében közli azokat a határozatokat és megállapodásokat, melyek a miniszterelnök és az egységspárt vezetősége között jöttek létre. Legnagyobb fontosságú a *kormányzói hatáskör kiszélesítésére vonatkozó javaslatnak tulajdonítanak a lapok*. Hírek szerint az új javaslat törvényszentesítési joggal is felruházta Magyarországot kormányzóját. Eddig a törvényhozó testületek által megszavazott törvények automatikusan emelkedtek törvényerőre, az új javaslat elfogadása esetén azonban ehhez a kormányzó szentesítése is szükséges lesz. A kormányzó ezenkívül megkapja a házfelosztási jogát is.

Az „Újság” érdekes hirt közöl az ifjúság reformtörekvéseiről. A „Reformnemzedék” nevű ifjúsági csoportosulás maga köré gyűjti mindazokat, akik fiatalon vettek részt a világháborúban s az utánuk következő fiatal generációkat. A Turul és Mefosz szerdán nagygyűlést tartottak, amelyen kimondták, hogy *céljukul tűzik ki a Gömbös miniszterelnök reformtörekvéseinek támogatását*. A nagygyűlés határozati javaslatot fogadott el, melyben az ifjúság leszögezi, hogy a magántulajdon elismerésének alapján áll ugyan, de a *vagyonelosztás szempontjából jelentős korrigálásokat tart szükségesnek*. Nem szabad Magyarországon 500 holdon felüli nagybirtoknak lennie s a birtokreformot az 1914. óta szerzett birtokokon kell kezdeni.

Az „Új Nemzedék” a választójogi javaslattal foglalkozva megállapítja, hogy a Bethlen-csoport terve szerint a *titkos választójog kiterjesztését több részletben kell megvalósítani Magyarországon*. Az 1936. évi választás alkalmával csak a megyék választanak titkosan, míg az 1942. évi választások alkalmával az általános titkos választójogot az egész országra kiterjesztették.

Eckhardt Tibor lemondásával és Gömbös miniszterelnökhöz írott levelével kapcsolatban a leg-

Hivatalos körök a legkategorikusabban megcáfolták egyik reggeli lap hírét, mely szerint

Mironescut, a Banca Nationala kormányzójává neveznék ki.

Ez a terv fel sem merült. Maniut reggel a szállodabeli lakásán Madgearu és dr. Lupu keresték fel.

Mironescu maga is megcáfolta azt a hirt, hogy őt bankkormányzónak akarnák kinevezni.

Vaida le akar számolni Maniuval

A *Vitiorul* írja, hogy Vaida levelet intézett volna Mihalachehoz, amelyben kéri a párt nyilvános állásfoglalását Maniuval szemben. Vaida továbbá szabadkezet kér magának az erdélyi szervezetek újjászervezésében és kéri a szabadkezet arra is, hogy

a Maniu hűveivel szemben alkalmazhassa a megtorlásokat

a párt szabályzatai szerint.

Választás lesz Fogarasban

Mironescu ma délelőtt levelet intézett a szenátus elnökéhez, amelyben tudomására hozza, hogy miután kilépett a nemzeti-parasztpártból, amelynek listáján megválasztották, úgy érzi nem maradhat továbbra is a szenátus tagja. Mironescut Fogarasban választotta meg a községi tanácsok tagjai. Új választást kell kiírni a megüresedett szenátorság betöltése végett.

különbözőbb pártállású lapok egyöntetűen állapítják meg, hogy Eckhardt eljárása korrekt, lojális és férfias volt. *Ulain Ferenc*, a független kisgazdapárt egyik vezető tagja bejelentette, hogy a független kisgazdapárt nagyszabású reformpolitikába kezd. A kisgazdapártnak nem az a fontos, hogy szerepeljen, hanem az, hogy a Gömbös miniszterelnök egészséges és jelentős reformtervei sikerüljenek. Ha úgy látszik, hogy Gömbösnek sikerül megvalósítania reformtörekvéseit, akkor a független kisgazdapárt továbbra is támogatni fogja, ha azonban Gömbös nem ér el sikereket, akkor a kisgazdapárt ellenzékibe jut nemcsak az egységspárttal, hanem Gömbössel szemben is.

A „Magyarország” című lap azt írja, hogy a kormány *Valkó Lajos* volt külügyminisztert bizza meg Magyarország képviselésével a Népszövetség előtt. Még nem egészen biztos ugyan, hogy a miniszterelnök tudomásul veszi Eckhardt Tibor lemondását, de nem tartják valószínűnek, hogy Eckhardt visszavonja lemondását. Kormánykörökben biztosra veszik, hogy *Valkó Lajos*, felkérése esetén, nem zárkozik el a megbízatás elfogadásától.

Az egészség és takarékoság szakácskönyve

Az év szakái szerint beszerkesztett, tápérték szerint megválogatott receptekből, gondosan megválogatott rendszerbe foglalt szakácskönyv.

Polgári háztartások és kifizetések részére

Leszállított ára 12 lej

Kapható a **KELETI ÚJSÁG** kiadóhivatalában Kolozsvár, Barón L. Pop ucca 5. — Vidékieknek 15 lej előzetes beküldése esetén portómentesen azonnal szállítjuk. — Utánvétellel nem küldünk.

Az elmúlt év a legküzdelmesebb és legizgalmasabb esztendeje volt a 44 év óta fennálló marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamarának

Bíró József főli kár beszámolója a székelyföldi kamara múlt évi tevékenységéről, a kereskedelem és ipar helyzetéről

(Marosvásárhely, január 31. Saját tud.) A marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamara időközi bizottsága ülést tartott, amelyen dr. Bíró József, a kamara főtitkára részletes és tartalmas beszámolót tartott az 1934. polgári évről a marosvásárhelyi kamarával kapcsolatos eseményeiről, valamint az 1934—35. költségvetési év eredményeiről és a kereskedelem, valamint az ipar helyzetéről. A beszámoló és jelentés — többek között — a következőket mondotta:

— Az elmúlt 1934. év a marosvásárhelyi kamara 44 éves történetének legkritikusabb, legküzdelmesebb és — nem tulozunk, ha hozzáteszük, — a legizgalmasabb esztendeje is volt. Az esztendő mindjárt azzal köszöntött be, hogy a kormány az ország sok kamarájával együtt meglepetésszerűen megszüntetését határozta el a marosvásárhelyi kamarának is. A megszüntetés elleni impozáns gyűlésezések, tízezres tiltakozó aláírású előterjesztések, a vármegyék érdeklőségeinek kiküldöttjeikből álló demonstrációs küldöttség-járások mind-mind közreműködtek abban, hogy a kamara megszüntetésének veszélye elháríttassék, ami nagy nehezen sikerült is.

Felére csökkent a jövedelem.

Az év küzdelmes szakára esik. Háromszék vármegye elcsatolása, illetve visszacsatolása érdekében bevezetett akciók sorozata, valamint az ez ellen, de különösen az ebben időszakban életbe lépett kamarai törvény által teremtett helyzettel szembeni küzdelem, amely az új törvény által a kamarai jövedelmeket felére csökkentette.

Mindezek miatt fennállása óta először került a kamara abba a helyzetbe, hogy deficitel, sőt komoly összegű deficitel kell számoljon. Pedig a kamara vezetősége a helyzet minden nehézsége ellenére a kamara presztizsének megvédése érdekében minden tőle telhetőt elkövetett és az elmúlt 1934. évben végzett munkálkodására meglepedéssel tekinthet vissza.

A kamara tevékenysége.

— A tavasz folyamán a marosvásárhelyi kongresszusra érkező kereskedelemügyi minisztert kamarai megbeszélésre hívta meg és aktuális gazdasági problémákról értékes tanácskozást folytatott vele. A vállalkozó helyi mérnökök és iparosok kezdeményezésére megboldogatta — ha nem is teljes, de némi sikerrel — az u. n. rezsi munkakérdést. Kezdeményezte az itélőtábla elvitele elleni azt az erőteljes akciót, amely sikerrel is járt. Közrejárt annak érdekében, hogy a marosvásárhelyi fürdő révén Marosvásárhely város 50 százalékos vasúti kedvezménytel legyen felkereshető. Az elmúlt év utolsó hónapjában megrendezte a helyi Kereskedő Társulattal a 3 napos kirakatversenyt, ugyanebben a hónapban pedig a „Kiállítás-Vásár”-t, amelyet Lapedatu miniszter is megtekintett és amelyről a keresk. minisztérium kiküldöttje L. Moldovanu azt a nyilatkozatot tette, hogy a „Kiállítás-Vásár” a kiállítás tárgya, anyagok sokféleségével és minőségével, a kiállítók számával legalább olyan sikerűnek mondható, mint például a kisenevi kiállítás-vásár.

— A kamara tevékenysége kiterjedt még, a szüntelenül ismétlődő és a gazdasági élet csaknem valamennyi ágazatát felölelő mindennapi munkára: a cégiródának, a bank-, cégeknyv felfektetésével meghatalmasodott forgalma, szakvélemények nyújtása hatóságoknak, bizonyítványok kiadása, kereskedők és iparosok tájékoztatása. A kerületbeli érdekképviselőkkel is igyekezett a kamara az összeköttetést fentartani.

Sivár anyagi viszonyok.

— A sivár anyagi helyzet miatt szünetelőbe kényszerült helyezni a kamara a sok esztendőn keresztül annyi sikerrel és elismerés mellett vezetett szaktanfolyamokat, az ösztöndíj folyósításokat és azt a jótékonyági akciót, amelyet a gazdasági viszonyok folytonos romlására folytán úgy közvetlenül, mint minden felekezeti nőgyűlést és más jótékony egyesület révén vezetett be a kamara és amely jótékonykodás annyi könnyet törölt le és annyi köszönetet váltott ki.

A gazdasági helyzet.

— A marosvásárhelyi kerület szűkebb értelemben vett gazdasági élete az 1934. esztendőben némi forgalom emelkedést mutatott. All ez különösen a kereskedelmi életre. A kereskedő helyzete azonban ennek ellenére sem javult, mert az elfajult verseny-viszonyok a kereseti lehetőségeket erősen lecsökkentették, az elviselhetetlen adóterhek változatlanul nyomták vállalkozókat és alig van kereskedő, kinek

Ujabb kisebbségellenes meglepetés Székelykeresztúron

Felfüggesztették a ref. Nőszövetség további működését — Dr. Gyárfás Pálné elnököt két óra hosszáig hallgatta ki a csendőrség

Cluj / Central University Library Cluj

(Székelyudvarhely, január 31.) A Keleti Újság több ízben foglalkozott a székelykeresztúri magyar helyzettel, amelyet Borda Gávril primpretor honosított meg, napról-napra újabb bajokat, kellemetlenségeket, súlyos helyzeteket okozva a lakosságnak. Mindaddig, amíg Borda ur oda nem került, a keresztúriak a legnagyobb békecségekben éltek egy a románokkal, mint maguk közt. Azóta azonban folytonos nyugtalanság és gyakori meghurcoltatás az életük. A korábban megindított kisebbségellenes kampány első nagyobb ténye az unitárius zsinat betiltása volt, amit követett az Anghelescu-kép affér, amely hosszú ideig tartotta izgalomban nemcsak a tanfolyamra összegyűlt kisebbségi tanácsot és Keresztúr közönségét, hanem az egész ország figyelmét magára irányította. A mezővárosi-szerű járási székhely újból az ország érdeklődésének központjába került a szenátusi vitával kapcsolatban, amelyet „Cristur-nak I. G. Duca”-vá történt átkezelése idézett fel. Az új névadás ötlete egyébként a magyar eredetű Borda urtól származik és egyik liberális szenátor szerint azért helyes dolog, mert Székelykeresztúron igen sokat szenvedtek a románok a magyaroktól — évszázadokon keresztül. Azt úgy látszik a szenátor ur nem akarja tudni, hogy Keresztúron évszázadokon keresztül egyáltalán nem is laktak románok. A következő kisebbségellenes állomás az irredentizmus címén lefolytatott tömeges házkutatások voltak és az ezzel kapcsolatos súlyos kellemetlenségek. Ezt követte a kisebbségi intézmények elleni eljárások sorozata, csendőrségi kihallgatásokkal, nótá-affér, engedélymegtagadás, hogy Abrudbányai dr. beszámolóját megtarthassa stb.

vette a kisebbségi intézmények elleni eljárások sorozata, csendőrségi kihallgatásokkal, nótá-affér, engedélymegtagadás, hogy Abrudbányai dr. beszámolóját megtarthassa stb.

A székelykeresztúri krónika most ujabbal szaporodott. A ref. Nőszövetség ugyanis a napokban tartotta rendkívüli közgyűlését, amelyen a folyó ügyek mellett a Nőszövetség hivatásához tartozó aktuális problémákra is kiterjeszkedtek. Emiatt a Nőszövetség elnököt dr. Gyárfás Pálné a csendőrség január 29-én beidézte és két órán keresztül hallgatta ki, hogy mi történt azon a gyűlésen, ki miről beszélt stb. A vége az ügynek az lett, hogy a ref. Nőszövetség további működését felfüggesztették állítólag azon az alapon, hogy a Nőszövetségnek nincs meg az elismert jogi személyisége. Az újabb keresztúri „meglepetés” azt jelenti, hogy lehetetlenné akarják tenni ennek a vallási alapon működő, altruistikus célú, áldásos és egyébként elismert, kifogás alá nem vonható intézménynek a működését, ahelyett, hogy a hatóságok támogassák az ország konszolidációja és jóléte érdekében végzett munkájában. Az eset az egész környéken szomorú feltűnést keltett.

Nincs rossz üzletmenet.

ha a Keleti Újságban hirdeti!

Olcsó könyvkiadás!

Míg a készlet tart!

Használt, de jó karban, diszes vászonkötésben. Antikvar könyvek

Kötetenként 40—1 lejért!

Kaphatók a Keleti Újság kiadóhivatalában, Cluj, Baron L. Pop u. 5. Vidékieknek a könyv ára és 10 portó befizetése ellenében azonnal szállítjuk. Utánvétet könyvet nem küldünk.

H. G. Wells: Amikor az üstökös eljön.
" " " Mr. Polly lázadása.
" " " Mr. Britling
" " " Az istenek eledele
" " " Anna Veronika
" " " A láthatatlan ember
" " " Egy jámbor lélek története
" " " Tono-buney. 1. 2 kötet
" " " Élet és kaland
Anatole France: A pinguinek szigete
Tolsztoj: Karenina Anna 1, 2 kötet
Dickens: Kis Dorrit 1, 2, 3 kötet
" Twist Olivér
" Karácsonyi énekek. Nehéz idők
Zola: Nana 1, 2 kötet

Minden gyermeket beoltanak skarlát és diftéria szérummal

A védőoltások majdnem százszázalékosan mentesítik a beoltottakat — V.ád főorvos előadása a tanítóknak

(Kolozsvár, január 31.) Végig az országon pusztítanak a járványok. A legtöbb embert az influenza, a nátház dönti ágynak, a gyermekek között pedig a vörheny és torokgyík szedi áldozatait. Megirtuk már, hogy Kolozsváron tegnap értekezletet tartottak a közegészségügyi hatóságok és elhatározták az összes közép- és elemi iskolák, valamint óvodák egyidőre való bezárását.

A súlyos járványos idő ráirányította a kolozsvári főorvosi hivatal figyelmét arra, hogy nem elég a betegségek fellépése idején neki-látni a járvány megállításának s a betegek izolálásával, különválasztásával elzárni az utját az újabb fertőzéseknek, hanem előzetes fertőtlenítéssel immunissá tétellel kell megvédeni az embereket a járványokkal szemben. Ez alapján véve egyszerű orvosi probléma: mert a skarlát és diftéria-elleni védőoltások teljesen mentesítik a beoltott gyermekeket a betegségtől. Romániában eddig még csak kísérleteket végeztek ebben az irányban, de Amerikában általánosan kötelező az oltás.

Kolozsváron is megtörténnek az oltások. A főorvosi hivatal csütörtökre értekezletre hívta össze a kolozsvári elemi iskolák és óvodák vezetőit, akiknek keze alatt nevelődik az anyag, amely a legkönnyebben felveszi, hordozza és továbbadja a két járvány bacillusait. s felvilágosította őket az új rendszerről, a mentesítő oltásokról.

Az értekezletre egész sereg meghívót küldöttek szét. A meghívottak majdnem teljes számban megjelentek. A megjelent tanítók és tanítónők közel tízezer gyermeket képviseltek.

V.ád főorvos nyitotta meg az értekezletet, a megjelenteket üdvözlöve.

— A háború előtt, de a háború után is két járványos betegség volt a kolozsvári lakosság legfélelmetesebb ellensége — mondta a főorvos. Ez a két járványos betegség a skarlát és diftéria, a gyermekek fő ellenségei. Statisztikai kimutatások szerint négy év alatt 99 gyermeket ragadott magával a skarlát és diftéria Kolozsváron.

— Azt mondhatnák erre, hogy a halottak száma egyáltalában nem jelentős. De úgy áll a dolog, hogy közülük sokat, ha nem mindannyit meg lehetett volna menteni.

— Azért hívtuk most össze ezt a gyűlést, hogy megbeszéljük a védekezés módjait, a veszedelmes járványpár ellen. Mert most mi történt? Ha a főorvosi hivatalhoz bejelentik a járványos esetet, a beteget azonnal beszállítjuk a járványkórházba. Ez az első intézkedés, amelynek célja a járvány terjedésének megakadályozása. Szerencsére kitűnően működik a járványkórház s ennek eredménye az, hogy a betegek 98 százaléka idekerül. A lakosság tudja, hogy a kórház jól látja el dolgát s a betegek megfelelő ápolásban részesülnek. Bukarestben — éppen csak megemlítem — pont fordított a helyzet. Ott két százalék kerül be a kórházba s 98 százalék marad magánápolásban s terjeszti a betegség csiréit. Azonban hiába csinálunk meg mindent, hiába fertőtlenítünk, sterilizálunk, mégsem sikerül megállítani a járványt. Ebben az évben minden héten egész sereg diftéria megbetegedést jelentettek nálunk.

— A fő oka annak, hogy minden óvintézkedés ellenére is terjednek a járványok, az, hogy különösen a skarlátnál sokszor nem lehet észrevenni a betegséget, csak akkor, mikor már teljes erővel kitört. A lappangó időszakban a gyermek könnyörtelenül megfertőzhet mindenkit a környezetében.

— El kell vágjuk a betegség útját s ennek

egyetlen eszköze az előzetes védőoltások bevezetése. Tordán végeztek már kísérleti oltásokat. A kísérletek nagyszerű eredménnyel jártak. A diftéria ellen beoltottak közül csak egy betegedett meg, a skarlátnál pedig haton, de egészen könnyű lefolyású fertőzéssel.

— A tanítókhoz azzal a kéréssel fordulok, hogy nyújtsanak segítyt nekünk két irányban. Először: segédkezzenek az oltások végrehajtásánál, másodsor pedig minden erejükből igye-

kezzenek megmagyarázni a szülőknek azt, hogy az oltások semmi veszéllyel nem járnak. A szülők hajlamosak arra, hogy féltsék gyermekeiket az oltásoktól és azok hatásától. Meg kell nyugtatni tehát, hogy semmi kellemetlen következménye nem lehet az oltásoknak. Egy kis láz, egy kis fejfájás, de mindez lefolyik 24 óra alatt.

— Az oltásoknak nagy a jelentőségük. Kiszárlják a megbetegedést. Mondhatni száz százalék az oltások immunizáló hatása. Ha minden gyermeket beoltunk, remélhetjük, hogy a jövőben már nem kell többet törjünk a fejünk a diftéria és skarlát elfojtásán, nem lesz több megbeteged.

A tanítók és tanítónők érdeklődéssel hallgatták végig a főorvos szavait s biztosították arról, hogy minden tehetségükkel az akció szolgálatába állanak.

A haditerv meg van a két gyermekpusztító betegség ellen, most azután végre is kell hajtani.

Két horogkeresztes fiatalember meggyilkolt egy osztrák földbirtokost

(Bécs, január 31.) Innsbruck közelében, a vasuti töltés mentén holtan találták Wieser Sebestyén 33 éves radstadti földbirtokost. Wieser mellén és hátán számos késszurás ék-vadász és Hutter Kajetán innsbrucki horogkeresztelte a gyilkosokat, két horogkeresztes fiatalember személyében. Bremst Allen uradalmi vadász és Hutter Kajetán innsbrucki horogkeresztelt vezér követték el a gyilkosságot. Történt ugyanis, hogy egy innsbrucki politikai gyűlésen Wieser Sebestyén becsmerlő kifeje-

zésekkel illette a horogkereszteseket. A gyilkosság napján Bremst és Hutter együtt haladtak Wieserrel az állomás felé. Sétaközben Wieser megismételte a gyűlésen mondott kifejezéseket, amin a két horogkeresztes anynyira felbőszült, hogy tört rántott és össze-szurkálta Wiesert. A súlyosan megsebesített, elalélt embert aztán a vasuti töltés mellé hurcolták és ott hagyták. Wieser Sebestyén elvérzett.

A Pasteur-intéze ből visszatért gazda összeharapta a felesége betegágyát körülálló rokonságot

(Temesvár, január 31.) Mada Péter zsebei parasztgazda házörzökutyája néhány nappal ezelőtt megtámadta a gazda játszódozó 12 éves kisfiát és 6 éves leánykáját. A gyermekek sikoltására segítségül sietett az apa, ekkor azonban a kutya ráugrott és őt is összemarta. A gazda egy nagy ruddal agyonütötte a kutyát, melyről utóbb az orvosi vizsgálat megállapította a veszettséget. A gazdát gyermekeivel együtt a Pasteur-intézetbe utalták Mada Péter összemart gyermekeivel együtt el is indult a Pasteurbe s beteg feleségét egyedül hagyta otthon Mire visszaérkezett, az asszonyt haldokolva találta. Mada midőn megpillantotta a

haldokló ágyát körülálló szomszédokat és rokonokat, örvöngeni kezdett, haját tépte, majd nekiugrott az embereknek és összeharapta őket. Az egybegyűlteknak nagynehezen sikerült egy külön szobába zárni az örvöngő gazdát, akiről az orvosok hirtelen nem tudták megállapítani, hogy a veszettség tört-e ki rajta, vagy pedig a sok csapás zavarta meg elméjét. Újból visszavitték a kolozsvári Pasteur-intézetbe gyermekeivel együtt, s valószínű, hogy mire hazatér, felesége már halott lesz. A faluban nagy a részvét a szerencsétlen gazda családja iránt.

Kinos incidens a Rákosi-tárgyaláson az elnök és a vádlott között

(Budapest, január 31.) Rákosi Mátyás bűn-perének csütörtöki tárgyalásán Vörös Béla detektivet hallgatták ki. A detektiv Szamuely 1919. május 23-án elkövetett vérengzéseiről számolt be. Szamuely a temetőárok mellett husz embert lövetett agyon és 19 embert akasztatott fel. Nagy Ernő csomai aljegyző elmondja, hogy Szamuely autón érkezett a községbe az ellenforradalom leverése után s minden ellenforradalmársággal vádolt embert egy perenyi kihallgatás után kivégeztetett. „Mit csináltál fehér kutya?” — kiáltással förmedt rá az emberekre, majd intett, hogy a vádlottat akasszák fel. Az ellenforradalmárokat a templom előtt álló törpe akácfára kötötte fel.

Lakatos János, Pintér Pál, Nagy István és özvegy Kiss Jánosné, valamennyien Szamuely rettenetes vérengzéseiről vallottak a törvényszék előtt.

Ezekután kinos összecsapás keletkezett az elnök és a vádlott Rákosi Mátyás között. Az elnök egy kérdésére Rákosi kitérő választ adott, mire az elnök rendreutasította. Rákosi ekkor kijelentette, hogy ilyen körülmények között kivonja ma-

gát a tárgyalásból és nem válaszol a kérdésekre.

Elnök: Ezért a kijelentésért három napi sőtétzárkát kap.

Rákosi: Nem vagyok hajlandó eltérni akármilyen bánásmódot.

Elnök: Nem három, hanem nyolc napi sőtétzárkával büntetem.

Rákosi: Legfeljebb hat naphoz van joga.

Elnök: Nem kérek oktatást a vádlott részéről.

Rákosi: En pedig ismétlem, hogy tovább nem veszek részt a tárgyaláson.

A déli szünet után az ügyész indítványt tesz arra nézve, hogy a törvényszék hallgassa ki Bonaventura Antalt. Romanelli útkárát. Az új tanúnak arról kellene vallania, hogy az antantesapatok vetettek-e véget a vérengzésnek Magyarországon Lengyel védő a bizonyítás kiegészítésére nézve tett terjedelmes javaslatot. Az elnök rövid tanácskozás után kihirdette, hogy az ügyész és védők indítványára a törvényszék pénteken délelőtt 10 órakor hirdet határozatot. Abban az esetben, ha a törvényszék visszautasítja az indítványokat, pénteken már meg is kezdődnek a perbeszéd.

Békés megegyezés

a brassói unitárius templom építése ügyében

Más helyen nagyobb területet kap kárpótlásul az egyházközség — Össze el is készül az új templom

(Brassó, január 31.) Az elmúlt nyáron országsszerte nagy megdöbbenést keltett, hogy a brassói unitárius egyház templomának további építését betiltották a hatóságok.

Mint annakidején megírtuk, az 1700 lelket számláló unitárius egyházközség, még 1916-ban kért a várostól templomépítés céljára telket. A tanács adott is ingyen telket a Kapu ucca és Kut ucca közti parkban, azonban az építkezést nem lehetett megkezdeni, mivel nem volt rá elég pénz.

Az uralomváltozás után is megerősítette a város az adományozást, közben az egyház szorgalmasan gyűjtögette a lejeket, hogy minél hamarabb hozzá lehessen fogni az építkezéshez. Kós Károly tervezte meg a templom és papilak épületét s miután minden törvényes feltételnek eleget tettek, az elmúlt év áprilisában megkezdődött a munka. Április 24-én tették le az alapkövet ünnepség keretében, melyen a város akkori időközi bizottságnak elnöke, Bogdan Filimon is képviseltette magát.

Kétheti munka után egy reggel váratlanul megjelent az építkezés helyén Bogdan Filimon és belügyminiszteri rendeletre hivatkozva, betiltotta a munkát s rendőrökkel akadályoztatta meg a munkásokat a további építkezésben.

Ugyanis az történt, hogy jóval az építkezés megkezdése előtt Bogdan Filimon és több társa akciót indított a templomépítés ellen és a városi tanács engedélyét megfellebbezte a kolozsvári felülvizsgáló bizottsághoz. Indokul azt hozta fel, hogy Brassóban kevés az unitárius, tehát nincs szükség templomra és egyébként sem engedhető meg, hogy a magyarok a belvárosban templomot építsenek akkor, amikor a románok még meg sem kezdték a katedrális építését. Nem átalította azt is írni, hogy az új templom az irredentizmust is szolgálja.

A revíziós bizottság elutasította Bogdánék beadványát, azonban nemskára Bogdan a város élére került s ezt az alkalmat nem hagyta kihasználatlanul. Belügyminisztériumi vizsgálatot kért s ennek eredményeképp *Pretorian* közigazgatási vezérfelügyelő jelentése alapján be is tiltották az építkezést.

Az unitárius egyház, mely több mint háromszázezer lejt költött az építkezésre, minden követ megmozgatott igazsága kiharcolása érdekében. Lapedatu miniszter vette a kezébe az

ügyet, aki belátta, hogy még a külföldet is élénken foglalkoztató ügy káros Románia tekintélyére nézve és ezért a békés megegyezést szorgalmazta.

Az ősz folyamán Bogdan Filimonnak távoznia kellett a város éléről (többek közt éppen az unitárius templom ügye miatt) s az új időközi bizottsági elnök, Dumitrescu Párvu megértőbb szelleme lehetővé tette a békés tárgyalásokat.

Közben a templom kiásott és betonozott alapjait a város betömte, parkot, virágcsomókat ültetett fölébe. Nem akart arról hallani sem, hogy a város fizessen kártérítést az egyháznak, mivel nem ő hanem a belügyminisztérium tiltotta be az építkezést. Hónapokig tartó tárgyalások után végre mégis megszületett a megegyezés, mely kielégíti az egyházat, viszont a várost sem éri túlnagy anyagi veszteség.

A megegyezés szerint az unitárius egyház a Gács-majorban, a Trausch-rétnek a Vasut ucca felé eső sarkában 2500 négyzetméter területet kap ingyen a várostól. Ide felépíthetik a templomot, a tanácstermet és a papilakot, azonkívül még fennmarad akkora terület, amelyet eladva megszereshetnek maguknak az első építkezés befektetett összegét.

A város és az egyház tehát megegyezett, még csak a belügyminiszteri jóváhagyás szükséges, hogy valóban életbe is léptessék.

Az egyház a tavasz folyamán újra megkezdí az építkezést s ha csak semmi közbe nem jön, az ősz folyamán a brassói unitáriusok az új templomban fogják Isten segítségét kérni népükre.

szg.

Serlegavató dalárdaünnepély. A kolozsvári református Bethlen Gábor Dalkör szombaton, február 2-án, este serlegavató estélyt rendez. Ezen az estélyen avatják fel a dalkörnek a szövetségi kerületi versenyen szerzett első díj-nyereményeit. Az estélyt a Református Férfiszövetség Bratianu ucca 24. szám alatti ujjonnan átalakított nagy helyiségében tartják. A dalkör férfikarának és vegyes karának énekszámain kívül a műsoron Vásárhelyi János református püspökhelyettes és Zagoni István dr. mondanak beszédeket. A diszvacsorát, amelyre jelentkezéseket elfogad a férfiszövetségi helyiség gondnoka, farsangi mulatság követi.

66 lejes könyvujjdonságok



Gotta: A világ legszebb asszonya
Keun: Gigi
Földi Mihály: A lázadó szűz
Veichten: Négy menyország
Ibanez: Mezőelen asszony
Michaelis: Halálos szerelem
Priestey: A nap hőse
Parrot: Ex-feleség
Móricz: Zsigmond: Forr a bor
Fr. W. Werfel: Nápolyi testvérek
Bródy Lili: A Mancs
Vicki Baum: Helén doktorkisasszony
Sztinyai Zoltán: Nincs feltámadás
Földi Mihály: Isten országa felé
André Mauriois: Asszonyok utja
Frank Arnau: Halálra ítélem
Szomorú Dezső: Gyuri

Kötetenként,
fehér papíron
3-400 oldal,
remek vászon
díszítésben!

Zilahy Lajos: A lélek kiáskzik
Sigrid Unsed: Pogány szerelem
Parrot: Szabad a csók
Móricz Zsigmond: Rokonok
Vicki Baum: Baleset
Bródy Lili: A feleség tartja el
Martin Maurice: Szerelem, Örök titok
Földi Mihály: A meztelen ember
Jaqui Deval: A préda
Erdős René: Hátnali hegedűszó
Mazo de la Roche: Jaina lakói
Marcel P.: Akit az asszonyok szeretnek
Bromfield: Huszonnégy óra
Fannie Hurst: Asszony a vonaton
Vicki Baum: Tisztított
E. Mordaunt: Tropuszi ház
Romanov: 3 pár selyemharisnya

Kapható a Keleti Újság kiadónvataiban Cluj, Barón L. Po. ucca 5. — Vidékieknek 76 lejt portókósággal együtt. Az összeg előzetes beküldése után azonnal szállítjuk. Három kötetnek egyszerre történő megrendelésénél portót nem számítunk. Utánvétet könyvet nem küldünk.



Kun Mátyás Fia R.-T.

Cluj, Calea Maracnai Focn 2
(vot. Calea Victoriei)

Legrégibb és legmegbízhatóbb
keszmuves és szakíatszerész üzlet
JAVITÓMŰHELY!!

Az új vezetőség az aradi Magyar Pártban

Az aradmegyei és aradi magyarpárti tagozat közgyűlésén kiegészítették a pártvezetőségeket. A megyei intézőbizottságba újlag beválasztották a következőket:

Agya: 1. Hadi Ferenc 2. Köpe Sándor alelnökök, 3. Nagy Péter titkár.

Bélzerind: 4. Molnár Ferenc és 5. Must Lajos alelnökök, 6. Ifj. Puskás Sándor titkár.

Dezsőháza: 7. Id. Péter Mihály elnök, 8. Rózsa József és 9. Zsámhori Mihály alelnökök, 10. Netszer József titkár.

Borossebes: 11. Bérczy Imre elnök, 12. Stiegel Sándor és 13. Iványi József alelnökök.

Erdőhegy: 14. Nagy Zoltán elnök, 15. Biró Bálint és 16. Tózer Andás alelnökök, 17. Turka László titkár.

Feketegyarmat: 18. Debreczeni József elnök, 19. Papp Ferenc és 20. Kaprs Bálint alelnökök, 21. B. Nagy Imre titkár.

Galsa: 22. Galambos István elnök, 23. Misoczki István alelnök, 24. Perényi Antal titkár.

Györök: 25. Szóts Zoltán alelnök.

Gyulavarsány: 26. Kelemen Sándor és 27. Schuller József alelnökök, 28. Kovács János titkár.

Kisirtos: 29. Barják János titkár.

Kisjenő: 30. Polonyi Sándor és 31. Mátyási Mihály alelnökök, 32. Reiss János titkár.

Nagyiratos: 33. Czank Pál és 34. Laczkó Mihály alelnökök, 35. Dani István titkár.

Nagyvarjas: 36. Nagy János és 37. Ordódi Mihály alelnökök, 38. Csik András titkár.

Kisvarjas: 39. Döme József elnök, 40. Kovács Mátyás és 41. Borzák Antal alelnökök, 42. Szvercsák Mihály titkár.

Nagyzerind: 43. Varga Lajos és 44. Gál S. Lajos alelnökök, 45. Balog László titkár.

Pankota: 46. Kun Zoltán elnök, 47. Gombos Antal ügyvezető alelnök, 48. Duffek János, 49. Hanke Kálmán és 50. Fekete Árpád alelnökök, 51. Dr. Rostás Rezső ügyész, 52. Duffek András titkár.

Radna: 53. Buja Sándor díszelnök, 54. Csauccer József elnök, 55. Czákó Lajos és 56. Duocza Dezső alelnökök, 57. Mihelyi Vidor titkár.

Silindia: 58. Bartos Gusztáv elnök, 59. Ördög Ferenc és 60. Crutz András alelnökök, 61. Makó Sándor titkár.

Simonyfalva: 62. Szekeres István elnök, 63. Barta Lajos és 64. Id. Kádár Mátyás alelnökök, 65. Ifj. Kádár Mátyás titkár.

Sofronya: 66. Pál Gábor elnök, 67. Schönborn Péter alelnök, 68. Varga István titkár.

Szenderhát: 69-70. Trabalka Pál és Juhász János alelnökök, 71. Csepela Mihály titkár.

Szekudvar: 72-73. Szécsényi József és Juhász István alelnökök, 74. Töröcsik Péter titkár.

Tornya: 75-76-77-78. Szilávik János, Magdás István, Belkó Kálmán és Mikuska József alelnökök, 79. Seftsik Károly titkár.

Ujszentanna: 80. Rauchhauer Nándor díszelnök, 81-82. Hönigesz Kajetan és Szűts József alelnökök, 83. Ifj. Szentimrey Béla főtitkár.

Világos: 84. Dr. László József elnök, 85. Téth Mihály alelnök, 86. Ifj. Bécsi Gábor titkár.

Vadász: 87-88. K. Vékás Lajos és Kovalcsik Imre alelnökök, 89. Berecz Sándor titkár.

A megyei intézőbizottság száma ezzel az eddigi 84 helyett 89-el emelkedve 153 lett.

Arad város kerületeiben újlag beválasztották a régi vezetők közé: II-ik kerület: 1. Csitrom Mór alelnök IV-ik kerület 2-3-4. Koncsak Lajos, Szász Pál és Péterffy Pál alelnökök, 5. Schinberger Lipót titkár.

Ségai kerület: 6. Antalffy Kristóf alelnök. A városi intézőbizottság tagjainak száma ezekkel emelkedve az eddigi 139 helyett 145 lett.

Egy nap krónikája a csikszeredai törvényszéken

A szerelmes csángó, irredenta nóta a noteszben és az ex-szerzetes bílné

(Csikszereda, január 31.) Az emberi nyomorúságnak és az élet bajainak huszonnégyórás eseményeit adjuk a Székelyföldről a törvényszéki tárgyalások tükrében. Lehetetlen, hogy az idők krónikája meg ne rögzítse őket már tanulságul is.

Megöltem, beismerem...

Gyimesközéplekőn a múlt év nyarán Molnár András Néma nevezetű csángógazda megölt a vadházastársát. A bíróság 28-án tárgyalta az ügyet, amelyen kibontakozott a véres dráma egész borzalmasságában.

Fecző Anna 23 éves leány a falu legszebb lánya volt. Maga Molnár András sem utolsó leány. Csángó szokások szerint összedültek próbaházasságra. Nagyon szépen, békében éltek mindaddig, míg Nika János legény szemet nem vetett a menyecskére. Kurizálni kezdett neki, ami abból állott egyelőre, hogy a mulatságokban sűrűn táncoltatta. Molnárnak feltűnt a dolog és kikezdte a féltékenységet. Mind jobban és jobban kedvébe kezdett járni az asszonynak, hogy visszaédesgesse magához, azonban ez nem sikerült. Az egyik vasárnap délutáni táncmulatságra mindketten elmentek. Ezt megelőzőleg Molnár testvérénél, ahol „radina” volt, felöntött a garatra és jókedvűen ment a mulatságba. Ott párszor táncolt az asszonnyal, de Nika János mindig ott ólálkodott körülötte és gyakran elkérte. Molnár, hogy végét vessen a szívet marcangoló féltékenységek: hazaparasztotta az asszonyt. Amint az utcán hazafelé ballagtak, már sötét este volt, Molnár ismét megkísérelte, hogy visszahódítsa szerelmese szívét. Behívta az egyik kocsmába és édes pálinkát rendelt neki. Ő maga pedig egy üveg sört ivott meg.

„Édesanyám ablakára rászállott a bánat...”

Arról is megemlékeztünk az őszön, hogy Cziriák Márton és Kósa András, két gyergyócsomafalvi székely legényt, az ottani Ifjúsági Egyesület tagjait, a csendőrség államelleni izgatás és lázításal jelentette fel. A vád tárgya az volt, hogy Cziriák Márton zsebkönyvében beírva találták a csendőrök az „Édesanyám ablakára rászállott a bánat...” kezdetű dalt... Az ügy előzményei nagyon érdekesek.

Cziriák és Kósa a regátban cséplőgép mellett dolgoztak huzamosabb ideig. Megismerkedtek a munkások között egy bukovinai Neamtü nevezetű német emberrel, akivel az egyik kocsmában mulatozni kezdtek. Hazai nótákat énekelgettek és egyszer a német, aki magyarul is jól beszélt: elénekelte az inkriminált nótát, ami megtetszett nekik. Erre Cziriák kérte a németet, írja be neki a zsebkönyvébe a dalt. A német szívesen megtette. Aztán a munka végzetével a két fiú biciklin hazafelé tartott Csikországba... Madarason egyszer csak csendőrpattallal találkoztak. A csendőrök felszólították: álljanak meg és igazolják magukat. A két fiúnál nem volt olyan írás, bevitték őket az őrsre és megmotozták. Előkerült a zsebnótesz és benne az irredenta dal. Kész volt a feljelentés. Az ügyészség már a vádat úgy formulázta a csendőrök jelentése szerint, hogy a fiúk énekeltek is a dalt. A 28-án megtartott tárgyaláson ez nem nyert beigazolást.

— Miért nem tépted ki a nótészből a dalt? — kérdezte az elnök.

— Azért kérem, felelte a vádlott, mert gabonatermés feljegyzései voltak a másik oldalon.

— Aztán énekelte a dalt?

— Nem. Nem is tudjuk a dallamát.

Mihutá ügyész Kósa számára felmentést kér, mert ellene terhelő bizonyítékok nem merültek fel. Cziriákot a Marzescu-törvény 9. és 11. szakaszai alapján példásan kéri megbüntetni.

A szerdán kihirdetett ítélet jogászai körében is szenzációt keltett. Cziriákot három hónapi elzárásra és 500 lej pénzbírságra ítélte a törvény.

Aztán továbbindultak. Nagy hallgatások után aztán egyszer azt mondta az asszony:

— András, váljunk el csendesen, én nem akarok már veled élni.

— Ugy-e mást szeretsz? Nika Jánost? Ugy-e? — kérdezte Molnár és agyát elborította az alkohol gőzétől már feltűzött vér. Sötétséget érzett maga körül és nem tudta mit cselekszik. Elővette a bicskáját és huszonkétszer szurta hűtlen szerelmese bordái közé. Az asszony még a helyszínen kiszenvedett, Molnár aztán otthagya a bicskát és a kalapját az asszony mellett: az erdő felé vette az útját...

A csendőrök három napig keresték. A gyimesi havasok azonban biztos rejtékhelyet nyújtottak a menekülőnek. El sem tudták volna fogni, azonban Molnár harmadnapra önként bejött Csikszeredába és jelentkezett az ügyészségen. A tárgyaláson beismerte a tettét.

— Szerettem az asszonyt úgy, ahogy más senki! Hogy történhetett a dolog, nem tudom. Annnyira emlékszem csak, amikor meghallottam, hogy el akar hagyni: elborult előttem minden és csak amikor meghalt, vettem észre, hogy megöltem. Bűnös vagyok, beismerem. Jobb így, mintha másé lett volna.

A bíróság szerdán hirdetett ítéletet, mely szerint Molnár András emberölés bűntettében találta bűnösnek és nyolc évi sulyos börtönnel sújtotta. Molnár lehajtotta a fejét és suttogva kijelentette: nem fellebbezek! Így az ítélet jogerős és Molnár mögött becsukódik a nagyenyedi börtön kapuja, hogy vezekeljen nagy-nagy szerelméért...

szék. A bíróság nem vette figyelembe, hogy lázítani és izgatni zsebben hordott irredenta dallal nem lehet, ahhoz nyilvánosság kell... Cziriák fellebbezett.

Váltóhamisítás, lopás...

Orbán Dezső gyergyóbékási plébánoshoz egy alkalommal bekopogott egy sápadtképzű fiatalember és előadta, hogy ferencendi szerzetes volt, most munkanélkül áll, segítsen rajta, adjon valami alkalmazást. A plébános megsajnálta és a kást, élelmezést adott neki. Egyszer a plébánosnak Gyergyószentmiklósról kellett mennie. Rábízta a ház őrzését Zsigmond Ferencre, a volt szerzetesre. Mikor hazajött, a lakását kirabolva találta. Zsigmond ellopott tízezer lej készpénzt és huszezer lej értékű ruhaneműt. Kölesönként egy rend öltönyt Farcasanu jegyzőtől is és azzal együtt a regát felé vette az útját. A megadott személyleírás alapján aztán nem volt már nehéz elfogni. A nyomozás során megállapítást nyert, hogy Zsigmond a plébános ellopott reverendájában az argesi kalugerekhez menekült, ahol szívesen fogadták. A csendőrség azonban ott is megtalálta és átadta az ügyészségnek. A megtartott tárgyaláson Zsigmond a vádirat összes vádjait beismerte és mély megbánást mutatott.

A bíróság az enyhítő körülmények figyelembevételével nyolc hónapi elzárásra ítélte...

Zsigmond, a volt szerzetes, lehajtotta fejét és megnyugodott az ítéletben és így az jogerős...

Szép Sándor csikszentsimoni gazdálkodó nagyon meg volt szorulva pénz dolgában és miután neki nem volt elég biztosítéka kölcsönfelvételre: ráírta az egyik jómódu gazdálkodó nevét, Veress Antalét, a váltóra és azt leszámítottatta az egyik csikszeredai banknál. Lejáratkor nem tudta rendezni a váltót, amelyet Veressnek prezentáltak fizetés végett. Akkor derült ki a hamisítás. A bíróság a váltóhamisító gazdálkodót nyolc hónapi elzárásra ítélte...

Hát így zajlik az élet a Székelyföldön.

(k. i.)

HIREK

A nászutasok hazája

Iszt Magyarországa. Az ötven százalékos utazási kedvezmény tiszta buzájával csalogatja Budapest a csökolózó galambokat, a szerelmesen csavargó, boldog nászutasokat. Ez a hívogató-csalogató rendszer több országban régóta megvan már. Olaszország Mussolini akaratából hetvenöt százalékos kedvezményt ad a nászutasoknak.

A ráció természetesen azt mondja, hogy okos és kiszámított érdek sugalmazta ezeket az intézkedéseket, melyek az idegenforgalom növelését szolgálják. De a sziv pillanatokig hajlando volna azt is elhinni, hogy nem teljesen merkantil elgondolások azok, melyek egy-egy országot a nászutasok hazájává avatnak.

Ahogy magot és kenyérmorzsákat hintenek a hóra a fagyoskodó szegény madárkák, ahogyan kiveszőfélben levő nemes és kedves vadakat törvényes intézkedéssel védelmezik, — talán ugyanilyen mosolygós szeretettel fordulnak az országok a cselésgő, boldog kis szerelmesek felé. Hiszen annyi baj, annyi sötét gond ül meg az országok felkelt is: bizonyára vágnak egy kis derűre, romantikára, szerelmes napsugárra... S váljuk be, aligha van kedvesebb fajta az élőlények között, mint a nászutasok. Egymás szemébe mélyedve, egymás karjába csimpaszkodva, vakon és süketen járkálnak ők a világot, a jövő boldogságának deliriumában, a szerelem édes önkívületében. Ők a garancia arra, hogy az emberek újra és újra beleesnek az ősi „sötét verembe” s hogy az emberiség minden nyomorúság ellenére folytatódni fog. Ők azok, akik még hisznek a szerelem és házasság boldogító azonosságában. Ők jelentik a múlt, jelen és jövő minden romantikáját, a muzsikások álmait, a költők verseit s a regények örök páthosát.

A tavaszi Budapest nemsokára megtelik ezekkel a dobogószívű madárkák. S a robotoló pestiek felderülve, mosolyogva s — egy kicsit talán irigylkedve is — sóhajtanak majd utánuk:

— Istenem, milyen jó nekik!...

— Az Ugron-Knöpfler-család kettős gyász. Marosvásárhelyről jelentik: Maroskeresztúr község egész lakosságának és a megyebeli mánás családok nagy részvéte mellett temették el zarándi Knöpfler Albert maroskeresztúri földbirtokost. Az elhunyt agglagény 43 éves volt és alig pár napos betegség után tüdőgyulladásban halt meg. A temetési szertartást Vágassy Domokos marosvásárhelyi róm. kath. segédlelkész végezte nagy papi segédlettel. Zarándi Knöpfler Albert az Ugron, Máriaffy, Bálint, Bethlen, Wesselényi és Matskási családokkal állott rokonságban. Éppen a temetési szertartás alatt jött a hír Ugron András ny. főispánhoz, hogy édesanyja: Ábránfalvi özv. ids. Ugron Gáborné, született zarándi Knöpfler Mária 81 éves korában Budapesten meghalt. Az elhalt nagyszony nagynénje volt Knöpfler Albertnek és Ugron Gábor v. belügyminiszter, Ugron András ny. főispán és Ugron Vilma édesanyjukat gyászolják benne.

— Egy városban tízezer influenzás. Bukarestből jelentik: Bukarestben a mai nap újabb három elemiskolát zártak be, mert a tanulók nagyrésze influenzában megbetegedett. Krajován a betegek száma meghaladja a tízezeret. A város harmincegy iskolájában 2265 tanuló náthaláz. A tanítást február 7-ig beszüntették.

— Rablógyilkosok ölték meg a bukovinai nagybirtokost és leányát. Cernovicból jelentik: Péntekre virradó éjjel a Cernautitól nem messze fekvő Cadobesti községben ismeretlen tettesek meggyilkolták Strul Baron nagybirtokost és 34 éves leányát. Baronék házában a eselések nem laktak a meggyilkoltak szobái közelében és így a tettesek zavartalanul behatolhattak oda. Fejszével szétroncsolták úgy a 69 éves öregember fejét, mint leányát. A rablók azután kifosztották a házat. Százegzer lej készpénzt, értékpapírokat és ékszereket vittek magukkal. A gyilkosságot Angela Romaniuc szolgálóleány fedezte fel, amint reggel takarítási ment. A nyomozás megindult.

— **Hióbbírek újabb jugoszláviai kiutasításokról.** Szegedről jelentik: Szegeden és a jugoszláv-magyar határon óriási riadalmat keltett az a hír, hogy Jugoszláviából újabb kiutasított csoportok érkeznek Magyarországra. Illetékes jugoszláv és magyar források valótlannak nyilatkoztak ezt a híresztelést. A hióbbíre bizonyára onnan keletkezett, hogy a kiutasítottak közül néhányan, akiknek a jugoszláv hatóságok engedélyt adtak háromnapos visszatérésre, hogy legszükségesebb holmijaikat összeszedhessék, most ismét visszaérkeztek Szegedre. Illetékes helyeken kijelentették, hogy újabb remény van a kiutasítottak helyzetének tisztázására és esetleges jugoszláviai viszályok elhárítására.

— **ÜGYVÉDI HIR.** Dr. Peritz Leó ügyvédi irodáját Kolozsváron (Str. Iorga 11., földszint) megnyitotta. Telefon: 3-67.

— **Vasárnap tartják meg a Réthelyi-estet.** Városszerte nagy érdeklődés nyilvánul meg Réthely Ödön jubileumi estje iránt, amely vasárnap este pontosan fél kilenc órakor kezdődik. A gazdag nivós programot dr. Krenner Miklós vezeti be, Santa Ilonka, a kitűnő hangversenyénekesnő, Mihályffy Irén zongorakísérete mellett énekel, a nagyon tehetséges Farkas Margit zongoraszámokat ad elő, a kis csodatanácsnő, Blau Baba boszorkányosfürge-ségű táncszámokkal szerepel, Pintér Böske, a kolozsváriak dédelgetett primadonnája hosszú szünet után először lép a kolozsvári közönség elé, az ünnepelt Réthely Ödön pedig a műsor első felében szaval, második részében pedig magyar dalokat ad elő Körösi Dudas és cigányzenekarának kísérete mellett. Jegyek 40 és 20 lejével Lepagenál kaphatók.

— **Elhízott egyéneknek a már régóta szívesen alkalmazott természetes „Ferenc József” keserűvizsura a bélműködést erőteljesen előmozdítja, az anyagcserét tetemesen élénkíti, a zsírmennyiséget megfelelően csökkenti és a testet könnyedé teszi.**

— **Munkásszerencsétlenség.** Súlyos kimeneteli baleset történt csütörtökön délután a Kajántó uti vasöntőben. Egy Schmidt Anna nevű 32 éves munkásasszonynak az egyik gép elkapta a kezét és teljesen összeroncsolta. A szerencsétlen asszony sebeit a kihívott mentők kötézték be. A vizsgálat megindult annak a megállapítására, hogy a szerencsétlenségért kit terhel a felelősség.

* Irodalmi törvényszék. Nagyszabású irodalmi törvényszéket rendez február 7-én a Wizo és a Zsidó Nemzeti Szövetség Helyi csoportja fél 9-kor az unitárius kollégium dísztermében. Giszkalay János nagy-névű zsidó író „Akiba csudálatos élete” című tanulmány-regény fölött. A törvényszék külön érdekessége, hogy azon a védelmet maga az író látja el. A könyvet Danzig Hillel ismerteti, míg a vádat Jámor Ferenc, az Új Kelet főszerkesztője látja el. A nagy-névű írók és újságírók szereplése a törvényszék tárgyalásain, komoly irodalmi eseménynek emelik ezt a törvényszéket. Pontos megjelenést kérünk.

— **Szakadatlanul hull a hó.** Bukarestből jelentik: Az ország legtöbb részén megszakítás nélkül havazik már harminc órája. A hóréteg helyenkint igen magasra emelkedik, így Krájoa-bukaresti vasúti vonalon egy métert is elért. A vasúti vonalakról eltakarították a hótorlaszokat, úgyhogy a közlekedés zavartalan. A Galac-Braila és Galac-Buzau vonalakon viszont nehezen haladnak a vonatok.

— **Kétszázézerpengős Szentírást hagyott a Wertheim-szekerényben a betörő.** Budapestről jelentik: Vakmerő betörést követtek el szerdán este a budapesti magyar görög keleti egyház házában. Tialios egyházi titkár a kora esti órákban tért haza a Galamb ucai ódon házba. Mikor be akart nyitni a tanácsterembe, a hatalmas, nehéz szárnyasajtó nagy lendülettel felnyitott és úgy fejbcsújtotta, hogy a titkár szédülve esett a falnak. A titkár ezután csak annyit látott, hogy a teremből egy elegáns fiatal-ember rohan ki és menekül el eszeveszetten lefelé a lépcsőkön. Rendőri megállapítás szerint a betörő a Wertheim-szekerényt megfurta, de a benne levő 200.000 pengő értékű, régi miniatűrökkel ékesített, tisztaaranykötésű Szentírást nem bántotta. Bizonyára a magyar görög keleti egyház híres, drágakövekkel ékesített aranykelyhét kereste, melyet azonban néhány nappal ezelőtt egy bankban helyeztek el megőrzésre.

Az elvetemült Tari bevallotta, hogy a Kereskedelmi Bankban agyon akarta löni bűntársát

Igy akart megszabadulni az esetleges terhelő vallomástól

(Budapest, január 31.) A törvényszék február 11-re tűzte ki a szabadságtéri bankrablás ügyének tárgyalását. A vakmerő rablótámadási eset újabb szenzációja, hogy Tari Nándor újabb kihallgatásra jelentkezett a vizsgálóbírónál és bevallotta, hogy Radovits nevű bűntársát agyon akarta löni. Amint elmondta, abban a pillanatban, amikor látta, hogy a bankban Radovits lövést kap a bal vállában és meginog, attól félt, hogy Radovits összeesik a bankhelyiségben, a rendőrség kezeibe kerül és őt is, Szepesit is elárulja. Abban a pillanatban elhatározta, hogy hátulról jól irányzott

golyót röpit Radovits testébe s ezzel örökre elnémitja a megsebesült bűntársát. Radovits életét csak a véletlen mentette meg, mert a bankhelyiségben keletkező zür-zavar elterelte Tari figyelmét Radovitsról s mindnyájan a menekülésre gondoltak. Tari azt is elmondta, hogy még a menekülés alkalmával, az autón sem mondott le Radovits megöléséről s miközben érdeklődött, hogy fáj-e a sebesülése, zsebében lövésszerűen tartotta revolverét. Radovits ekkor azáltal menekült meg a haláltól, hogy kacagva mondta: „Csak egy borsószemet fogtam ki.”

Világosság!

Ezt is megértük. Világos a főtér. Eltűntek a sötét sarkok, az árnyékos oldalak, a félhomályba burkolózó átjárók, kigyulltak az ivlámpák. Az elegáns, karesu, derűsszürkére mázolt, fénytöltő ivlámpák.

Csütörtökön volt a premier. A jámbor kolozsvári polgár, aki mit sem tudván tartott a város központja felé, megijedt a váratlan világosságtól, már-már tűzveszre gondolt, hiszen honnan legyen másként fényes a tér? A tér, amelyet megszoktunk már randes esti borulatában, pisllakoló, magános, itt-ott elejtett lángjaival, a gázilámpákkal, amelyek szerény képességükkel csak azért lobogtak kísértetiesen, nehogy azt lehessen mondani: egyetlen árva Auer-egő sincs a főtéren. Aztán kialudtak a gázilámpák, a sötétség még vigasztalanabb lett, hogy ma este fényözön törjön be a főtérre. Aram került az új vezetékbe, körte a rudak tetejére s jónéhányezer gyertyafényű világosság a monumentális térre. Mátyás király és vitézei az ősi templom árnyékába visszavonulva a legkevesebb fényt kapták ugyan, de talán nem is illik ez a büszke hadvezérhez és a nagy királynak hódoló hadfiakhoz. A Duna jegét sem világították be ivlámpák, mikor Igazságos Mátyást királlyá választották...

Ma pénteken a ROYAL mozgóban premier

HARRY PIEL

legújabb filmje a televízióról

A világ álarca nélkül

— **Bécsi előadók az Ehrlich orvosegyesületben.** Rendkívül érdekes és magasszínvonalú előadás színhelye volt tegnap este a „Paul Ehrlich” orvosegyesület előadóterme. Aschner professzor, az ismert-névű bécsi orvostanár rendkívüli értékű orvosi előadást tartott az egyesület meghívására. Az előadás címe: „Konstitutions Therapie als Grundlage jeder ärztlichen Praxis” volt. Az előadótermet zsúfolásig megtöltötte a feszült érdeklődéssel figyelő orvosközönség. A román és magyar orvostársadalom legkiválóbbjai is megjelentek. Dr. Goldberger elnök üdvözlő szavai után lépett az előadói emelvényre Aschner professzor, aki nemcsak nagy tudományos felkészültségéről tett bizonyosságot, hanem igen rutinos és szellemes előadónak is bizonyult. Előadás után a jelenlévő orvosok lelkes tapsától kísérvé, közölte az elnök Aschner professzorral, hogy a Paul Ehrlich orvosegyesület dísztagjául választotta. Az előadás után bankett volt. A Paul Ehrlich egyesület február hó 2-án, szombaton este 8 órakor tartja legközelebbi ülését, melyen A. Strasser bécsi professzor tart előadást „Über Symptomatische Neuralgien” címen. Az egyesület vezetősége mindenkit meghív a rendkívül érdekesnek ígérkező tudományos előadásra.

— **Szatmáron is bezárták az iskolákat.** Szatmárról jelentik: Csütörtökön délelőtt a szatmári városi főorvosi hivatal elrendelte az összes elemi és középiskolák nyolc napra való bezárását. A rendelkezés oka a spanyolnáthajárvány rohamos terjedése.

A tízenöt éves gimnázista leszúrta a tanárját

(Gyula, január 31.) A gyulai katolikus gimnáziumban csütörtök délelőtt osztották ki a flévi bizonyítványokat. Tamásy Dezső ötven éves tanár az V. osztály ajtajában állt és várta, hogy a diákok eltávozzanak a tanteremből. Ekkor történt, hogy a gyulai fogházor 15 éves fia, akit Tamásy tanár németből és latinból elbuktatott, hatalmas disznóölőkést rántott elő ruhája alól s azt teljes erejéből Tamásy Dezső mellébe döfte. A tanár azonnal összeesett. Kórházba szállították, ahol bekötözték. Állapota életveszélyes. A merénylet diákot, akinek sikerült kiszöknie az iskolaépületből, mindenütt hiába keresték, míg nem délután 4 órakor önként jelentkezett a rendőrségen. A hatalmas véres kést akkor is kezében tartotta. A rendőrségen bevallotta, hogy szörnyű tetőre napok óta készült.

— **Borzalmas dráma a jégveremben.** Sopronból jelentik: Különös eset tartja izgalomban a soproni Kiss ucca lakóit. Steiner Lajos házában játszódott le a véres esemény. Csikor Ferenc, a Steiner Lajos felmondásban levő cselédje az udvarra tartózkodva látta, hogy a két Steiner-lány, a 21 éves Zsuzsa és a 14 éves Erzsi bemennek a jégverembe. Csikor utánuk sietett és belülről bereteszte a jégverem ajtaját. A jégveremből kiszivartatva rémes sikoltozások hallatszottak, majd nemsokára felnyitott az ajtó s a két Steiner-lány véresen tántorgott elő a jégveremből. Mindkét lány mellett hatalmas vérszuszások éktelenkedtek. Súlyos sebekkel kerültek kórházba. A jégveremben Csikor Ferenc vérről elborítva feküdt a verem kövezetén. Borotvával metszette el a torkát. Csikor Ferencet is kórházba szállították, de állapota oly súlyos, hogy kihallgatni sem lehetett.

A csernovitzi jiddis színtársulat

(Kolozsvár, január 31.) A csernovitzi jiddis színtársulat, amelynek művészi produkcióját kilenc előadáson keresztül zsúfoltt házzal honorálta a kolozsvári közönség, most újra, négy előadásra, Kolozsvárra jött. A Meffner Adolf művészi irányítása mellett, saját rezsijében működő társulat élén Szidi Thal, a világhírű jiddis primadonna áll, akinek nagyszerű színjátszó készsége, virtuóz táncművészete és énektudása egész Erdély színházlátogató közönségét magával ragadta. A jiddis társulat innen Lengyelországba megy és az országból való távozása előtt még Kolozsváron néhány előadást játszik.

A színtársulatnak saját zenekara van és a legjobb jiddis színészek a tagjai. Szombaton este a „A Meidale fin Pojlen” c. nagyoperettel mutatkoznak be, vasárnap délután a nagyszerű „Die Komödianten” mutatják be, amely már két felt házat vonzott a kolozsvári színházba. Vasárnap este a „Bar-Micva” c., hétfőn este „Mitten Rebben Ksech” c. operett kerül bemutatásra.

Az előadások pontosan este 9 órakor kezdődnek. Jegyek elővételben már kaphatók a Magyar Színház pénztárában.

SPORT

Ujabb fordulat Szaniszló körül: a Romaniához sze ződik a kitűnő középc. atár

(Kolozsvár, január 31.) Budapesti híradás alapján nemrég közöltük, hogy Szaniszló János, az Újpest játékosja az AMTE-hoz szerződik tavaszra. Az AMTE cáfolta a cáfolat meg is felel a valóságnak, mert legújabbban az a helyzet, hogy Szaniszló mégse Aradra megy, hanem Kolozsvárra jön haza és a Romániában fog játszani.

Az AMTE cáfolata azonban nem jelenti egyúttal azt is, hogy ne tettek volna lépéseket Szaniszló megszerzésére. Ők is próbálkoztak, de a Romania ajánlata jobban megfelelt Szaniszlónak, márcsak azért is, mert így ismét szüleinél, otthonában élhet.

Szaniszló visszatérését megnehezítette, hogy katonasági ügye nincs elintézve. A Romania vállalta, hogy eligazítja a dolgot, így ez az akadály is elhárult. A Romania meglehetősen nagy áldozatot hozott a kitűnő középcsatár megszerzésével, akinek igényei nem a legyszerényebbek voltak.

Szaniszló, akinek visszatérése végre megoldódik a Romania súlyos csatárválsága a héten Kolozsvárra érkezik s aláírja a szerződést, amely három évre köti le, mint játékost és edzőt a Romaniához.

A február 10-i kerületi műkorcsolyázó bajnokságok a KKE jégpályáján kerülnek eldöntésre. Nevezési zárlat február 9. Nevezések dr. Hirsch Elemér címére küldendők (Cluj, Str. I. Maniu 36.) Nevezési díj számonként 20 lej. A verseny kezdete reggel 9 óra, amikor a férfi bajnokság előirt gyakorlatai kerülnek először sorra.

A ST. MORITZI MUKORCSOLYÁZÓ EURÓPA-BAJNOKSÁGOKON a legjobban Ausztria szerepelt, amely egy első, két második, egy negyedik és két hatodik helyezéssel 27 pontot szerzett. 2. Németország 12 pont. 3. Anglia 10 pont. 4. Norvégia 6 pont. 5. Magyarország 4 pont.

A ROSSZ FIZETŐ CRISANA. A futballszövetség nemrég felfüggesztés ígéretével szólította fel a Crisanat, hogy egyenlítse ki a Barátky ügyből származó adósságát. Most újabb megkeresés érkezett a Crisana ellen, az UDR régi 45 ezer lejnyi követelésének kifizetését, amivel a Crisana Czako és Lakatos kiadásáért tartozik a resical egyletnek. A Crisanának most fő a feje, honnan vegyen pénzt a sürgős adósságok kiegyenlítésére.

Javítás! A Nemzeti Bajnokság bizottsága kijavította a hibát, amely a tavaszi forduló programjába csuszott, a Romania-Crisana mérkőzés Kolozsvárra való kitzzésével. Három mérkőzést tettek át más terminusra és pedig: a Romania-Crisana meccset május 31-ről május 12-re és Nagyváradra, az U-NAC mérkőzést július 21-ről május 12-re, a Crisana-Gloria meccset július 21-ről július 16-ra.

VINCZE a Bocskai válogatott csatára Újpesthez akart szerződni. A Bocskai semmi körülmények között sem hajlandó átadni Vinczét.

Hat kolozsvári futballbíró törölt az országos bíróbizottság kello működés hiányában. Ezek: Adorján Ödön, Ovilea Petru dr., Giurgiu Silviu dr., Petrán Sándor, Dinescu Joan, Jula Aurel.

Mégis elindul a magyar főiskolás jégkorci-csapat a st. moritzi diákvilágbaajnokságokon és készül megvédeni tavalyi bajnokságát.

A KKASE február 10-én az Edison mozgó helyiségben ökölvívó versenyt rendez, amelyen az egyesület ökölvívóin kívül a Haggibbor és CFR boxlói is részt vesznek.

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Vasárnap, febr. 3: (matiné) Gyöngyhalász.
Hétfő, febr. 4: Carmen, T. Tautu tenorral.

EDISON-MOZGO:

Péntek.

I. KAIROI EJSZAKA. (Főszereplők: Ramon Novarro, Birna Loy, Reginald Denny.) II. AZ AMERIKAI LÁNYOK. (Fősz.: Constance Bennett.)

Nem szenved többé lábfájástól...



Fájdalmai
megszűnnek

ebben az oxigénes fürdőben

Ha lábai égnek és fájnak, — tyukszemek, a lábán levő gyulladások és kipirosodott részeket nyílnak, viszketnek — áztassa be lábait egy Saltrates Rodell-es fürdőbe. Fájdalmi megszűnnek, megkönnyebbül, amint ezek az oxigénes gyógyások felszívják a sava-

kat és más mérges anyagokat. Az összes gyulladások, égések, sebek 3 percen belül megszűnnek. Tyukszemek és bőrkeményedések úgy felpuhulnak, hogy könnyedén eltávolíthatja őket gyökereitől és véglegesen. Próbálja ki ezt a Saltrates Rodell-es lábfürdőt még ma este. Jobban fog aludni, könnyedén fog járni, élvezettel fog 'áncolni'.

KÖZGAZDASÁG

Ujból szabályozni fogják a devizák szétosztását

Szabaddá teszik a behozatali engedélyek forgalmát

Bukaresti tudósítónk jelenti. A legközelebbi minisztertanácsan elfogadják azt a minisztertanácsi naplót, amelyet Manolescu Strunga miniszter készített a Nemzeti Bank vezetőségével létrejött egyezmény alapján. A határozat szerint szabályozni fogják a devizák szétosztását és a Nemzeti Bank hetenként jelentést köteles készíteni arról, hogyan történt a devizák szétosztása.

A határozat megengedi a behozatali igazolványok (certificate) szabad forgalmát azzal a kötelezettséggel, hogy az exportőrök értesíteni tartoznak a Nemzeti Bankot a beviteli engedély megvételéről, illetve az importőrrel történt meg egyezés létrejöttéről, viszont a Nemzeti Bank ellenőrzést gyakorol, hogy a behozatali engedélyekkel (certificate de import) az üzlekedést megakadályozza.

A minisztertanácsan fogják megállapítani azokat a rendszabályokat, előírásokat is, amelyek szerint a jövőben az árukonpenzációt a külfölddel Románia lebonyolítja.

Árlejtés inaptár. A lugosi erdőgazgatóság február 8-án nyilvános árlejtésen elad 80 vagon: tölgy- és gyertyán fát. — Kézdivásárhely polgármesteri hivatala február 12-én árlejtést tart a városháza részére szükséges nyomtatványok és irodaszerek szállítására.

Kolozsvári nyersbőrárak. A kolozsvári piacon a nyersbőrárak a következők: fehér szopóbőr 37 lej, fehér növendékbőr 26 lej, marhabőr 22 lej kilónként. A bikabőrök a marhabőröknél 20 százalékkal alacsonyabbak. Bivaly szopóbőr 17 lej, bivaly növendék- és bivalybőr 15 lej kilónként. A fenti árak vágóhídi nyerssúly árai, a feldolgozó bõrgyárak vásárlásaiknál kilónként 2—3 lej többletet fizetnek. Faggyúárak: I. oszt. nyersfaggyú 12—13 lej, II. oszt. faggyú 7—8 lej kilónként. Olvasztott faggyú kilónként 19—21 lej. Bélárak: nyersen, vágóhídi átvételnél, marhabél 60 lej, növendékbél 35 lej, szopóbél 10 lej. Száraz belek feldolgozva a helyi piac nagyobb tételben történő vásárlásainál: szalámibél 5 lej métere, növendékbél 2 lej, borjupettling darabja 12 lej, marhapettling darabja 15 lej, virslibél 1.70 lej méterenként, sertésbél 2.70 lej méterenként. — Az exportcélokra szolgáló belek árai a kereslet és kínálat, valamint a kivitel lehetőségei szerint állandóan változnak és valutáris átszá-

mitást szenvednek. — A kolozsvári nyersbõrpiacon az érdeklődés jelenleg inkább az apróbb bőrök felé irányul, amelyek cipőfelsőkellékek előállítására igen keresettek.

A nemzeti munka védelméről szóló törvény és vállalati alkalmazottak kimutatásáról szóló miniszteri rendelet magyar fordítása és román szövege kapható Dr. Mandel Fordító Irodában, Cluj, Memorandum No. 24. Ára 20, vidékre 30 lej.

IRODALOM

ÚJ KÖNYVEK

Szomorj Dezső: Hőreb tanár ur. Szomorj Dezső új regénye nem tartozik az átlagregények közé. Szomorj, mint mindig, most is egészen különös és meglepő formát talált mondanivalói számára s valóság és költészet között lebegő alakjai bemutatására. A tudós és groteszk Hőreb tanár ur életét, szívét, szellemét, s mondhatni egész tudományát, ho páratlanul humoros, hol megindítóan mely jelenetek során keresztül ismerjük meg, társai lesünk elete furcsa kalandjaiban és amerre járunk vele, fantasztikus, biblikus fényben égő tájak, megrendítő és meghökkentő leiki vidékek találunk elénk, aminőket csak Szomorj Dezső gardag képzelete, hatalmas tárgyi tudása és kivételes nyelvművészete tud a papiros síkján felvarázsolni. Szomorj új könyvét olvasni hagy művészi élmény és Hőreb tanár urral megismerkedni ennél is több: mely emberi élmény. Hőreb tanár ur alakja mögött, amely oly idegenül s árnyékszerűen jár-kel a valóságok világában, kissé magát az író látjuk, mert Szomorj Dezsőnek is az a legkedvesebb, ami Hőreb tanár urnak; a nagy álmok, a nagyszerű álmvilágok birodalma. A pompás kiállítású kötet az Athenaeum kiadásában jelent meg. Ára egész vászonkötésben 118 lej minden könyvkereskedésben, kiadóhivatalunkban, vagy Lepage-nál, Cluj. Kérje az Athenaeum könyvszenzációk teljes jegyzékét.

Szekfü Gyula: Bethlen Gábor. „Nemzedékek születnek és halnak anélkül, hogy őseik történetének, a magyar föld multjának nevezetes fordulatairól és e mult legnagyobb hatású formáiról méltó és részletes ismeretük volna, mert ezen fordulatok és nagy emberek képei évszázadokon át különböző formában hagyományozódtak reánk, utóbbi félszázadunk történetírása, következetesen kikerülte az ilyen kontroverz események és emberek történetét.” Így vezeti be Szekfü Gyula, a legnagyobb magyar történetírók egyike Bethlen Gáborról szóló remekművét és így folytatja előszavát: „Pedig a modern kor történetkutatása annyi területre kiterjed, s módszerében annyifele szem pontot tud alkalmazni, hogy a szociális és alkotmánytörténet, a gazdasági és hadtörténet, az individualis és kollektív lélek vizsgálata segítségével ma már ki tudjuk emelni a történeti alakot a századok folyamán ráakodott kontroverz elemek közül és vissza tudjuk helyezni azon termékeny történeti talajba, amelyből a valóságban kinőtt.” Szekfü Gyula: Bethlen Gábor c. műve a Magyar Szemle Társaság kitűnő sorozatában jelent meg remek bibliofil kiállításban, diszes angol-vászon kötésben és a korábbi 430 lejes ár helyett (315 lap diszes vászonkötésben) most árszállításban 165 lej minden könyvkereskedésben, kiadóhivatalunkban, vagy Lepage-nál, Cluj. Kérje a Magyar Szemle Társaság kiadványainak jegyzékét.

LEGUJABB

TAVIRAT - RADIO - TELEFON -

Egyidejűleg cáfolják, de meg is erősítik az angol-francia megegyezés híré

Flandin és Laval MacDonald és Simon ünnepélyesen fogadták Londonban

(London, január 31.) A Reuter iroda közli, hogy a francia és angol kormány hivatalos nyilatkozatot tett közzé, amely szerint a sajtóban közölt előzetes megegyezési formula nem hiteles.

Evvél a nyilatkozattal ellentétben, melynek nyilvánvaló célja az, hogy a részletekben való megegyezés esetleges akadályaira számítva, ne vágjanak elébe az eseményeknek, a francia sajtó továbbra is fenntartja az előzetes megegyezési formulatervezetről szóló állításokat. A „Temps” ugyan azt írja, hogy a londoni tárgyalások nem vonatkoznak a fegyverkezés kérdésre, hanem csak a két ország barátságos eszmecseréje lesz, melynek célja, hogy a közvetlen jövő lehetőségeit áttekintse. A „Paris Soir” viszont úgy tudja, hogy a francia miniszterelnök és külügyminiszter elfogadták Clark párisi angol nagykövetnek azt a ja-

vaslatát, hogy a versaillesi békeszerződés 5. cikkelye rögtön hatályon kívül helyeztessék, mielőtt a külön biztonsági garanciákat minden eddigi egyezményt magába foglaló általános európai egyezmény jön létre.

A Reuter iroda berlini levelezője közli, hogy Németország egyelőre tartózkodó álláspontot foglalt el, a londoni megbeszélések számára nem ad tanácsot. Angliával egyetértve olyan megoldást óhajtott, amely előmozdítja az európai béke ügyét.

Flandin és Laval csütörtökön este, valamivel hét óra után megérkeztek Londonba. A Viktoria pályaudvaron MacDonald és Sir John Simon fogadták a francia államférfiakat. A londoni francia nagykövet Doverig utazott Flandin és Laval elé.

Costinescu lesz az új pénzügyminiszter

(Bukarest, január 31.) Slavescu pénzügyminiszter lemondása még nem történt meg a hivatalos formák között. A lemondás azonban befejezett ténynek látszik. A pénzügyminiszter csütörtökön este felkereste Dinu Bratianu, a kormánypart elnökét, akinek bejelentette, hogy miniszteri tárcáját a pártnak rendelke-

zésére bocsátja. Hír szerint Tatarescu miniszterelnök és Bratianu pártelnök megállapodtak abban, hogy Costinescu lesz az új pénzügyminiszter. Victor Antonescu igazságügyminiszternek pénzügyminiszterre való kinevezése egyre valószínűtlenebb lesz.

Gömbös válaszolt Eckhardt lemondó levelére

(Budapest, január 31.) A Magyar Távirati Iroda Gömbös magyar miniszterelnök nyilatkozatát közli. Kijelenti, hogy Eckhardt-tal csak a választójog titkosságára kötött egyezséget. Eckhardt kiválóan teljesítette genfi megbízatását s az, hogy mint belpolitikus részemről is kritikát váltott ki, másra tar-

tozik.

Az ifjúsági reformmozgalomról kijelentette, hogy szüksége van erre a magyar nemzetnek. Az ifjúságnak az a rétege, amelyik vele tart, mindenkor megőrzi higgadságát és komolyságát.

Erdélyi interpellációk hangzottak el a kamarában

A szalmári selyemcsempészekről, határmenti újabb telepítésekről, a vajdahunyadi vasgyárról és Máramarosziget városának zsidó bérlőiről

(Bukarest, január 31.) A kamara mai ülésén Negus szóváteszi, hogy Atta Constantinescu georgista tegnapi kamarai beszédét a cenzura ismét törölte a lapokból.

Saveanu elnök igéri, hogy megvizsgálja ezt a panaszt. Az elnök közli ezután, hogy a Skoda-jelentést azonnal napirendre tűzi a sürgős pénzügyi törvények letárgyalása után.

Barbul kormányparti arról beszél, hogy Szatmármegyében nagy selyemcsempészség folyik. A csempészek e célra a parasztokat használják fel, akiket letartóztattak és súlyosan megbüntettek, míg megbízóiknak semmi bajuk sem történt. Ugyanő a földművelésügyi minisztert kéri, hogy

a határvidéken adjanak földet a román hadiönkénteseknek telepítési célokra. Radu Lascu georgista kéri a kereskedelem, illetve a behozatal és kivitel teljes szabadságának helyreállítását.

Calinescu nemzetiparasztpárti szóváteszi,

hogy Dinu Bratianu, mint pártelnök a Skoda-ügy jelentésének terjesztését a prefektusokra bizza.

Carlan euzista kéri, hogy Máramaroszigeten

ne adják bérbe zsidóknak a piaci árusítási jogot

s a köztisztviselési vállalatot.

Bursan kormányparti kéri, hogy a hadifelszerelési ajánlatok tárgyalása alkalmával ne feledkezzenek el a vajdahunyadi vasművekről sem.

Leon alminiszter közli, hogy a kormány igyekezni fog a vajdahunyadi műveket teljesen a nemzetvédelem szolgálatába állítani.

Pamfil Seicaru kéri az iparminisztert, vizsgálja meg a papíripár ügyét. A papíros drága és rossz minőségű.

Leon alminiszter azt válaszolja, hogy törvényjavaslat készül az ipar újjászervezéséről. Rizescu a nemzeti munkavédelmi törvény

alkalmazását sürgeti, mire Leon azt mondja:

— A törvény végrehajtási utasítása éppen ma jelent meg a hivatalos lapban.

Lobontiu az erdélyi aranybányák ügyében jelent be interpellációt.

Legujabb sporthírek

A BKE eldöntetlenül játszott az angol válogatottal

(St. Moritz, január 31.) A nemzetközi jég-hokki torna csütörtöki befejező napján a Budapesti KE jég-hokki csapata Anglia válogatottjával, az Európa-bajnokság második helyezettjével került szembe. Heves játék után 2:2 (0:0, 1:0, 1:2) arányban eldöntetlenül végződött a mérkőzés. A BKE a legutolsó pillanatig 2:1-re vezetett és már a torna győztesének látszott, mikor az angolok egy kavarodásból egyenlítették. A tornát így Anglia nyerte 4 ponttal. 2. BKE 3 pont. 3. Svájc főiskolai válogatottja. 4. EHC St. Moritz.

Párisban a francia és angol „kanadalak” közötti jég-hokkimérkőzést a franciák nyerték 8:5 arányban. Ez volt az ötödik mérkőzés, befejezője a Chanel kupáért folyó küzdelemnek. A kupát a franciák nyerték.

HOROSZ VALTOZATLANUL A KKE SZINEKBEN INDUL. Egy kolozsvári délutáni lap azt a téves hírt közölte a csernovici országos műkorcsolyázó bajnokságokkal kapcsolatban, hogy Horosz Béla, a többszörös bajnok, brassói színekben indul. Ezzel szemben az az igazság, hogy Horosz, bár jelenleg Brassóban él, mégis a KKE tagja maradt, nincs is szándékában elhagyni anyaegyesületét és természetesen ennek képviselőjeként vesz részt a bajnokságon is.

Apróhirdetések

Szávanként 2— lej	Állástkeresők részére:
A legkisebb apróhirdetés 1— lej	Szávanként 1— lej
óra 20— lej	Legkisebb hirdetés . . . 10— lej

Nagyobb mennyiség lekötésénél árendaményt adunk!!

Jellegű levelekre, megkeresésekre csak válaszbélyeg beküldése esetén válaszolunk és csak portózzal leveleket továbbítunk

ÁLLÁSTKERES

Raktárnoki vagy pénztárnoki állást vállal garanciával fiatal ember. Cím Hirtlapiroda, Ig. Mures. K 543

ALKALMAZÁS

Keresünk német nyelvű elnököt, ki irodai munkát is vállal. Ajánlatokat fényképpel, fizetés megjelöléssel „Szerény” jellegre a kiadóba kérünk. K 555

KIADÓLAKÁS

Kiadó lakások és üzlethelyiség: Iuliu Maniu 2 sz. alatt két szoba, konyha, előszoba, cselékszoba, fürdőszoba. — Suluju ucca 8 sz. alatt egy szoba, konyha. — Calea Victoriei 80 sz. alatt három szoba, konyha. — Memorandului 1 sz. alatt Farmati-féle üzlethelyiség. Ajánlatok Piatja Unirei 14 sz. alatt, a Gazdasági Hivatalba adhatók be február 5-ig. — A Róm. Kat. Egyház Gondnok-sága. K 1587

ADÁS—VÉTEL

Két vagon rajzmát eladok. Nagy Péter, Dej. K 552

Ezüstöt legmagasabb napi áron vesz a „TACAMUL” Str. Gen. Neculcea 6. K 358

Eladók jó állapotban, diszes vászonkötésben. Antiquar példány. Modern könyvtár: Külföldi színművek I. kötet tartalmazza: Ibsen Henrik: Rosmersholm, Maeterlinck Maurice: Szent Antal csodája, Schnitzler Artur: Anatól és Mici grófnő. II. kötet tartalmazza: Ibsen Henrik: Kis Eyolf, Rice Alice Hegan: A bagdadi völgy, Strindberg August: Számum, Hartleben O. Erich: A Lóri, Heermans Herman: Ahasvér, Wedekind Frank: A hőstenor, IV. kötet tartalmazza: Shaw Bernhard: Blanco Posnet árulatlása, Don Pedro Calderon: Urnó és Komorna, Pathelin meser, Ibsen Henrik: Hedda Gabler, Költői művek. II. kötet tartalmazza: Reichard Piroška: Az életen kívül, Peterdi Andor: A pacsirta éneke stb. Kötetként 50 lej. Kaphatók a Keleti Újság kiadóhivatalában, Baron L. Pop ucca 5 sz. Vidékieknek a megrendelt könyv ára és 10— lej portó beküldése esetén azonnal szállítjuk. Utánvétet könyvet nem küldünk.

Időt, fáradságot és költséget kímél, ha hirdetés a Keleti Újságban.